

# Výroční zpráva 2017



Oblastní charita  
Kutná Hora



# OBSAH

Představení organizace, poslání	3
Slovo papeže Františka	4
Slovo ředitele Roberta Otruby	5
Středisko Duhové Atrium	6
Středisko Racek	10
Středisko Na Sioně	12
Středisko A+D	15
Dobrovolnické centrum	17
Centrum Maják	20
Centrum Domek	22
Rodinné centrum Kopretina	25
Správní středisko	27
Tříkrálová sbírka	28
Rozvaha	29
Výkaz zisku a ztráty	30
Náklady služeb, příspěvky a dary	31
Stav majetku	32
Výrok auditorů	33
Poděkování dárcům	35



# PŘEDSTAVENÍ ORGANIZACE

Jsme nestátní nezisková organizace, humanitární zařízení římskokatolické církve. Naše organizace byla založena v roce 1994. Poskytujeme sociální a další služby v osmi střediscích pro široké spektrum obyvatel. Působíme v Kutné Hoře a Čáslavi, službu rané péče poskytujeme v celém Středočeském kraji.

## Základní informace:

Adresa sídla: Havířská 403, Kutná Hora  
tel. 327 313 110, e-mail: charita@kh.cz,  
charita@kh.hk.caritas.cz  
webové stránky: www.kh.charita.cz  
ředitel: RNDr. Robert Otruba  
zástupce ředitele: Ing. Bc. Petr Seidl,  
do 28.2.2018 Ing. Mgr. Tereza Šedivcová  
č.účtu: 441888359/0800, VS pro dary: 900

## Pomáháme:

dětem, mladým lidem, dospělým, seniorům, rodinám s dětmi, lidem v nepříznivých životních situacích, lidem v krizi, lidem se zdravotním handicapem, lidem sociálně vyloučeným, lidem bez domova

## Služby poskytujeme v těchto střediscích:

**Kutná Hora** – Středisko Duhové Atrium, Středisko A+D, Středisko Na Sioně, Centrum Maják, Středisko Racek a Dobrovolnické centrum, od března 2018 je samostatným střediskem Charitní pečovatelská služba

**Čáslav** – Rodinné centrum Kopretina a Centrum Domek



**POMÁHÁME, KDE JE POTŘEBA.**

## POSLÁNÍ

Oblastní charita Kutná Hora je humanitární zařízení římskokatolické církve založené za účelem poskytování pomoci člověku, který není schopen v daných podmínkách uspokojit své potřeby tělesné, psychické, sociální a duchovní tak, aby byla zachována jeho důstojnost.

Oblastní charita pomáhá lidem, kteří jsou v nouzi, vyloučení a nepřijímaní společnosti. Těmto stavům se snaží také předcházet.

Cílem činnosti charitních pracovníků je, aby každý člověk mohl s potřebnou pomocí dosáhnout svého osobního maxima a prožít život v sepětí s rodinou, přáteli a známými tam, kde se cítí doma. Charita poskytuje nejen hmotnou pomoc, ale napomáhá i péči o duši. Dává lidem k dispozici prostor, čas a podporu svých středisek, kde jsou poskytovány služby sociálního poradenství, sociální péče, sociální prevence a dobrovolnictví.

Oblastní charita Kutná Hora uznává jedinečnost a důstojnost každého člověka. Ke každému přistupuje s láskou a úctou.



# SLOVO PAPEŽE FRANTIŠKA



Kázání z Domu sv. Marty, 19.9.2017

„Soucítit, přistoupit k trpícím a navrátit jim důstojnost“ – to jsou klíčová slova z papežova ranního kázání v Domě svaté Marty. Papež František se modlil k Pánu, aby nás obdaroval milostí soucitu při pohledu na množství trpících lidí, abychom byli schopni k nim přistoupit, vzít je za ruku a přivést na ono důstojné místo, které pro ně zamýšlel Bůh. Vyšel přitom z evangelia sv. Lukáše, které vypráví o vzkříšení jediného syna vdovy z Naim (Lk 7,11-17). Papež vysvětlil, že ve starozákonné době byli právě vdovy, sirotci a cizinci ještě chudší než otroci. Běžně se tedy vyskytuje výzva k péči o tyto lidi a jejich zapojení do společnosti. Ježíš je schopen postřehnout sebe-menší detaily, protože hledí srdcem a soucíti, dodává papež.

“*Soucit je strhující cit, účastní se na něm srdce, ledví a vůbec všechno. Není totéž co lítost anebo povzdechnutí: „Chudáci, to je škoda“. Je to něco jiného, zasahuje celistvě, znamená spoluúčast na utrpení. Pán se vkládá do příběhu vdovy a sirotka a nevnímá námítky, že by je měl nechat a raději mluvit k velkému zástupu, který ho doprovázel, protože život už je přec takový a k tragédiím může dojít. Nikoli, byla pro Něj důležitější ona vdova*

*a onen mrtvý sirotek, než zástup, k němuž mluvil a který ho následoval. Proč? Protože se do tohoto případu vložilo jeho srdce, nitro a soucit. Pánovi bylo vdově líto.“*

Soucit přivádí k přiblížení, pokračuje papež. Můžeme totiž leccos vidět, ale zachovávat si odstup.

“*Přistoupit a dotknout se reality. Dotknout se jí, nejenom ji z dálky pozorovat. Bylo mu jí líto, zní první slovo evangelia a vzápětí druhé – přistoupil k máram. Poté, co učinil zázrak, Ježíš neříká: „Nashledanou, jdu dál.“ Nikoli, navrací chlapce jeho matce. Navrátit, to je třetí slovo. Ježíš koná zázraky, aby lidí navrátil na místo, které jim náleží. Právě toto učinil vykoupením. Měl soucit – Bůh měl soucit, přistoupil k nám ve svém Synu a navrátil nám všem důstojnost Božích dětí. Všechny nás znova stvořil.“*

Tím nás vyzývá, abychom činili totéž, brali si Krista za vzor, přistupovali k potřebným a ne-pomáhali jim pouze z uctivé vzdálenosti, protože mezi nimi může být někdo, kdo zapáchá, je špinavý, nemyje se.

“*Mnohokrát sledujeme v televizních zprávách a na úvodních stranách deníků nejrůznější tragédie. «Ale podívejme, tady v té zemi děti nemají co jíst, tamhle z nich zase dělají vojáky, v jiné zemi se zotročují ženy a tam došlo k přírodní katastrofě. Chudáci lidí!» Obracíme stránku a přecházíme k románu nebo k seriálu, který začíná hned potom. Něco takového není křesťanské. Položil bych ted' proto otázku a mířím na nás všechny, včetně sebe: „Jsem ještě schopen soucitu a modlitby? Dokáže se mé nitro pohnout, když vidím tyto situace, které mi sdělovací prostředky přinášejí domů? Mé srdce trpí spolu s těmito lidmi, anebo je polituji, řeknu si: Chudáci!, a tím vše skončí... Pokud nejsi schopen soucitu, pros o milost: Pane, dej mi milost soucítit!“*

Svou přímluvnou modlitbou, která je prací nás křesťanů, máme být schopni napomoci lidem v utrpení, aby se navrátili do společnosti, rodinného a pracovního života, krátce řečeno, do každodennosti, končí papež František ranní promluvu v Domě sv. Marty.

## SLOVO ŘEDITELE ROBERTA OTRUBY



Život každého z nás se skládá z určitých milníků, daly by se představit jako kameny ve zdi našeho života. Velké kameny jsou logicky velké věci, malé kamínky vyplňují každodenní běh času, ale zase tvoří

důležité pojivo, bez něhož by se celá zed' rozpadla. Mezi ty velké události můžeme počítat první krok, první slovo, první třídu, první přátelství, první lásku, maturitu, první vydělané peníze, svatbu, první dítě a tak dále, dalo by se jich vyjmenovat mnoho. Každý má trochu jiný tvar, je jinak barevný, jinak pevný a má jiné místo ve zdi. Malé kamínky většinou své jméno nemají, jakoby splývají, nejsou tak výrazné a na první pohled viditelné. Mají ale důležitou funkci, neboť podpírají a stabilizují ty velké, dávají jim v čase jistotu, připravují jejich umístění do zdi. Když se ale nedaří malé kamínky poskládat, může se stát, že se nám nepodaří udělat dobře první krok, máme problém s prvním slovem, ve škole se trápíme a nejsme schopni se nic naučit, nedaří se nám seznamovat a mluvit s přáteli, marně hledáme lásku, u maturity rupneme, jsme nezaměstnaní a bez peněz. Člověk si pak často zoufá a hledá útěchu tam, kde ji paradoxně nalézt nemůže, třeba v alkoholu.

Proč to vlastně píšu? Protože jsem si přečetl příběhy lidí popsané v naší výroční zprávě a zamýšlel se nad tím, co charitní pracovníci vlastně dělají, kde je jejich role. Nejsou to velké věci, velké činy. Jejich role je v tom, že pomáhají skládat malé kamínky životů lidí, kterým se jejich zed' začala bortit, hledají správný tvar a umístění, kamínky podpírají, aby držely a znova nevypadly, z kamínků pomáhají vytvářet základnu pro ten



velký kámen a když je základna dobrá, je možné velký kámen zasadit. Potom už dítě umí látku do školy a nepropadá, člověk si najde práci, ve které vydrží, další splatí své dluhy a začne znova „žít“, paní s hendikepem najde své místo jako dobrovolnice v charitním šatníku a bezdomovec nakonec odejde do azylového domu, začne o sebe dbát, začne pracovat a najde si přátele a lásku.

Děkuji proto všem svým spolupracovníkům, kteří jsou mistry v práci s malými kamínky, je to velký dar, který přijali a umí ho používat ve prospěch druhých.

*Robert Otruba*





# STŘEDISKO DUHOVÉ ATRIUM

Trebišovská 611, Kutná Hora

## STŘEDISKO DUHOVÉ ATRIUM

Trebišovská 611, Kutná Hora

tel. 731 598 874

e-mail: slavka.kunaskova@kh.hk.caritas.cz  
vedoucí střediska: Mgr. Slávka Kunášková

Středisko Duhové Atrium pomáhalo v roce 2017 lidem bez domova, seniorům a osobám se zdravotním handicapem. Služby poskytuje od roku 1994.

V roce 2018 dochází k rozdělení střediska. V současné době Duhové Atrium poskytuje pouze služby pro lidi bez domova. Vzniká nové středisko s názvem Charitní pečovatelská služba, které poskytuje služby seniorům a osobám se zdravotním postižením. Obě střediska nadále sídlí ve stejné budově.

## DUHOVÉ ATRIUM POMÁHÁ:

- ❖ lidem bez domova
- ❖ lidem bez stabilního bydlení
- ❖ lidem v akutní nouzi

## NABÍDKA SLUŽEB

- ❖ nízkoprahové denní centrum
- ❖ terénní programy
- ❖ noclehárna pro muže
- ❖ sociální rehabilitace
- ❖ doplňková služba: charitní šatník

## KDE NÁS NAJDETE

Trebišovská 611, Kutná Hora,  
budova bývalé MŠ na sídlišti pod hlavní poštou.

## Nízkoprahové denní centrum

Pobyt v centru nabízíme lidem bez domova v dopoledních i odpoledních hodinách. Kromě zajištění základních potřeb (strava, ošacení, hygiena) jim poskytujeme pomoc v řešení jejich situace. Podporujeme je a motivujeme ke změně způsobu života a v začlenění do společnosti. Pomáháme jim s vyřizováním různých záležitostí na úřadech, při hledání práce a bydlení, doprovázíme je k lékaři, pomáháme také při komunikaci s jejich blízkými.



Nízkoprahové denní centrum  
pro lidi bez domova

## Terénní programy

Lidi bez domova vyhledáváme v jejich přirozeném prostředí a navazujeme si nimi kontakt. Po navázání vztahu jim nabízíme pomoc se zajištěním základních potřeb a s řešením jejich situace. Informujeme je také o možnosti využití dalších služeb: nízkoprahového denního centra, noclehárny, sociální rehabilitace a charitního šatníku.

## Noclehárna pro muže

V noclehárně nabízíme možnost přespání mužům bez domova starším 18-ti let. Cílem je zabezpečit jim základní potřeby - spánek, teplo a hygienu, ale také bezpečí v nočních hodinách. Noclehárna je v provozu denně včetně víkendů a svátků.

## Sociální rehabilitace

Usilujeme o samostatnost a zodpovědnost lidí bez domova, o jejich návrat do společnosti a na trh práce. V rámci služby se klienti učí pečovat o svoji osobu a domácnost, obstarávat si své osobní záležitosti. Pomáháme jim rozvíjet a udržovat pracovní návyky při činnostech jako je příprava pokrmů, úklid okolí, různé rukodělné činnosti. Klienty podporujeme a motivujeme při hledání zaměstnání a v době nástupu do práce.

Součástí komplexu služeb pro lidi bez domova je **charitní šatník**, do kterého přijímáme oblečení, obuv, případně další domácí potřeby. Služeb charitního šatníku mají možnost využít i lidé bez domova a v akutní nouzi.



# STŘEDISKO DUHOVÉ ATRIUM

Trebišovská 611, Kutná Hora

## CHARITNÍ PEČOVATELSKÁ SLUŽBA

Trebišovská 611, Kutná Hora

tel. 327 524 028

e-mail: miroslava.tomiskova@kh.hk.caritas.cz

vedoucí střediska: Miroslava Tomíšková



Pečovatelská služba  
ilustrační foto

## CHARITNÍ PEČOVATELSKÁ SLUŽBA

### POMÁHÁ:

- ❖ seniorům
- ❖ osobám se zdravotním handicapem

## NABÍDKA SLUŽEB

❖ pečovatelská služba

❖ sociálně aktivizační služby pro seniory

a osoby se zdravotním postižením

❖ doplňkové služby: pedikúra a masáže,  
půjčovna zdravotních a kompenzačních  
pomůcek, sociální automobil

## KDE NÁS NAJDETE

Trebišovská 611, Kutná Hora,  
budova bývalé MŠ na sídlišti pod hlavní poštou.

### Pečovatelská služba

Seniorům a lidem se zdravotním postižením pomáháme v péči o vlastní osobu i o domácnost (pomáháme s osobní hygienou, s oblékáním, při přesunu na lůžko nebo vozík, zajišťujeme stravu a podání stravy, úklid domácnosti, nákupy, praní a žehlení prádla, odvoz a doprovod k lékaři, na úřady, apod.). Kromě úkonů péče poskytujeme základní poradenství, pedikúru, masáže a nabízíme zapůjčení zdravotních a kompenzačních pomůcek. Naším cílem je senior, který může co nejdéle setrvat ve svém domácím prostředí.

### Sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením

Aktivizace probíhá většinou přímo v domácnostech seniorů. Aktivizujeme schopnosti seniorů, paměť, smyslové vnímání, jejich dovednosti, motoriku apod. Zaměřujeme se na to, aby byli senioři soběstační, co nejméně závislí na svém okolí a žili aktivním životem.

## ROK 2017

### ČÍSLA ROKU 2017

Počet uživatelů služeb celkem: 388

#### Služby pro lidi bez domova

Nízkoprahové denní centrum: 148 uživatelů,  
3 007 návštěv, 2 276 úkonů

Terénní programy: 107 uživatelů, 853 kontaktů,  
450 intervencí

Sociální rehabilitace: 27 uživatelů, 661 návštěv  
Noclehárna: 36 uživatelů, 3 092 přespání  
v noclehárně

#### Služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením

Charitní pečovatelská služba: 49 uživatelů,  
2 714 návštěv

půjčovna kompenzačních pomůcek:  
27 uživatelů; pedikúra a masáže: 14 uživatelů

Sociálně aktivizační služby: 21 uživatelů,  
637 návštěv

#### Zaměstnanci:

Počet zaměstnanců: 17, přepočtený stav: 15,55  
úvazku, 1 externí pracovník

## UDÁLOSTI ROKU 2017

**Leden** - Tříkrálová sbírka 2017 - připravili jsme občerstvení a zázemí pro koledníky v Kutné Hoře  
**Duben** - Velikonoční výstava výrobků klientů



# STŘEDISKO DUHOVÉ ATRIUM

Trebišovská 611, Kutná Hora

ve Vlašském dvoře

**Červen** - pečovatelka Vlasta Pešková získala ocenění Stříbrný charitní kříž za obětavou práci v péči o seniory. Ocenění jí bylo předáno na oslavách 25. výročí vzniku Diecézní charity Hradec Králové v Neratově; aktivní účast zaměstnanců střediska na 1. Sklenářově dny - loutkové divadlo pro děti

**Prosinec** - Vánoční výstava výrobků klientů

ve Vlašském dvoře; Mikulášská besídka pro děti z centra Ošatka a z Centra Maják; vánoční pečení s klienty sociální rehabilitace; vánoční oběd s programem pro lidi bez domova

## CO SE V ROCE 2017 PODAŘILO?

♥ V roce 2016 se pracovníkům podařilo dostat 3 lidi z ulice do azyllových domů. V roce 2017 se právě tyto klienty podařilo stabilizovat, najít jim zaměstnání a ubytování. Jeden klient přišel pracovníkům poděkovat za to, že mu pomohli z ulice a má stálé zaměstnání mimo Kutnou Horu. Další klientka našla práci v chráněné dílně, také mimo Kutnou Horu. Dle jejich výpovědí je práce mimo jejich bývalé působiště stabilujícím prvkem. (Nevrací se k životu na ulici a k bývalým kamarádům z ulice.)

♥ Pracovníci navázali spolupráci se stavební firmou, která průběžně zaměstnává lidi bez domova. V současné době 3 klienti mají v této firmě stálé zaměstnání a návazné bydlení.

♥ V roce 2017 začala spolupráce s psychiatričkou MUDr. Marholdovou, která se podílí na řešení třízivé situace klientů

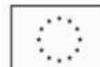
♥ aktivní spolupráce s potravinou bankou Vysočina, kdy se daří v rámci potravinové a materiální pomoci, podpořit klienty v jejich akutní krizové situaci. Tato pomoc je směřována napříč dalšími středisky OCH KH. V rámci této aktivity mohli klienti využít také doprovodná opatření např. poradenství, informace o možnostech pomoci, výživové poradenství, finanční poradenství a poradenství v obtížné životní situaci.

## Co se v roce 2017 podařilo, ale zaměstnanci z toho nemají radost...

♥ pracovníci průběžně v roce 2017 řešili zajištění starobních důchodů a současně ubytování u pěti osob bez domova. Nastala situace, kdy měl klient důchod a ubytování na dosah a zemřel. Tato situace se opakovala u čtyřech klientů, pátý klient si důchod užil jeden měsíc...

## PROJEKTY ROKU 2017

✿ Nízkoprahové denní centrum bylo podpořeno EU v rámci Individuálního projektu „Podpora vybraných druhů sociálních služeb ve Středočeském kraji“ z ESF OPZ.



Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost

Středočeský kraj

✿ Veřejná služba - projektu Úřadu práce se účastní 10 uživatelů sociální rehabilitace pro lidi bez domova, kteří uklízejí veřejná prostranství v Kutné Hoře.

## PLÁNY NA ROK 2018

✿ rozdelení střediska - v průběhu roku vzniknou dvě samostatná střediska - Duhové Atrium bude nadále poskytovat služby pro lidi bez domova. Vznikne nové středisko s názvem Charitní pečovatelská služba, které bude poskytovat služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením.

✿ nákup automobilu pro Charitní pečovatelskou službu, která plánuje rozšíření služby do okolních obcí

✿ rozšíření Veřejné služby, plánujeme navýšení služby pro 13 uživatelů sociální rehabilitace

✿ plánujeme stěhování do vlastních prostorů, pokračuje hledání vhodného objektu pro služby Duhového Atria



Pečovatelská služba



# STŘEDISKO DUHOVÉ ATRIUM

Trebišovská 611, Kutná Hora

## Život začíná i po šedesátce

Každý rok příseme článek ve stylu „klient, kterému se přihodila pozitivní změna“ ať už jde o nalezení zaměstnání, bydlení, shledání s rodinou, nebo jiný úspěch, který ho popostrčil směrem k začlenění do společnosti a spokojenějšímu životu. Ani letošek není výjimkou. Vybrali jsme příběh letitého klienta naší charity, kterého většina Kutnohořanů znala jako „Pištu“.

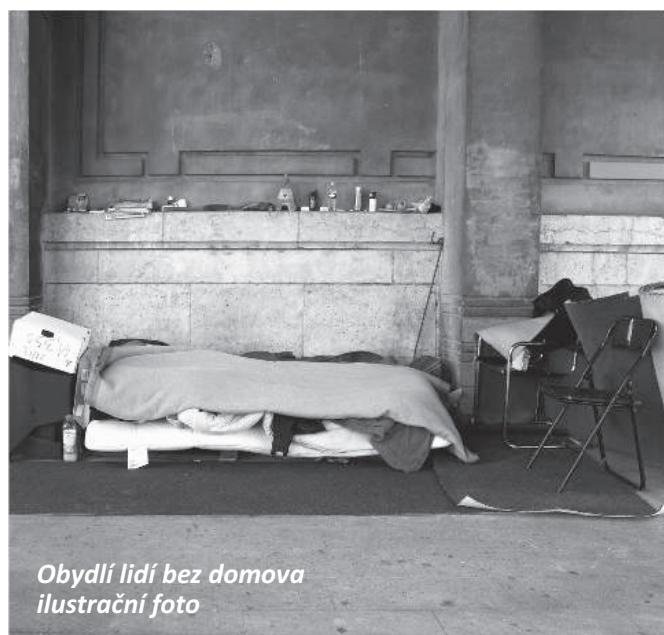
Spousta z vás si jistě vzpomene na omšelego vyhlížejícího vousatého šedesátníka, zachumlaného v dekách na rampě u Městského nádraží. Pišta byl vždy optimisticky naladěn, příležitostně si popil krambicového vína, byl se svou situací na ulici smířený a vlastně i docela spokojený. Na rampě živořil několik let, občas se přišel osprchovat do nízkoprahového denního centra a vyzvednout poštu, jinak však zatvrzele odmítal jakoukoliv pomoc, nebo radu. Jeho větě „pomozte radši mladým, já už jsem starý, nějak dožiju, hlavně mě neutravujte s bytem a prací“ se dneska směju. Pišta byl zvyklý, že mu občas někdo pod pohrůžkou smrti ukradl všechny peníze, nebo ho zmltil, ale nikdy nikoho neudal a odmítal se vzdát místa na rampě - tehdy hojně obsazovaného narokmany a opilci.

Začátkem loňského roku však došla městu trpělivost a v doprovodu policie vyhostili nezvané "nájemníky" i s Pištou. Začali jsme přemýšlet, kam ho odstěhovat - nikam do bytu nechtěl, přál si být sám se svým spacákem a kastrulkou někde v přírodě. Na takovém místě majitelé luk, lesů a polí nechtějí samozvané hosty a byla by jen otázka času, kdy by musel místo opustit. Kolega mezitím zjistil, že v azylovém domě (v jiném městě) se uvolnilo místo, které by mu mohlo zajistit důstojnější stáří, než každoroční omrzání končetin a strach z výprasků od lidí schopných okrást naivního bezdomovce. Pišta samozřejmě nabídku odmítl a trval na svém - „nikam nejedu, stejně brzo umru“. Náš terénní pracovník dostal nápad: „Když já jako chlap dokážu vyjít se všemi pracovnicemi na úřadech, proč bys Ty, jako ženská nemohla ukecat chlapa?“ Poprvé měl pro mě Pišta vždy slabost a při žádném setkání mi nezapomněl složit nějaký kompliment. Našli jsme ho opět na rampě, balil si svůj skromný majetek, který tam zanechal, když je odtamtud vyprovázeli strážníci. Měl zlomený nos, ruku, otřes mozku a hromadu modřin po celém obličeji z předchozího večera - opět ho okradli.

Strategie mého kolegy se ukázala jako úspěšná. Po půl hodině přemlouvání, malování vize lepší budoucnosti a pář přátelských pohlazení začal tát (prý mu připomínám dávnou lásku z mládí) a přijal nabídku ubytování v azylovém domě. V únoru ho kolega naložil se všemi jeho věcmi a po rozloučení odjel v šedesáti letech do cizího města za novým životem. Jednou za čas jsme zavolali do azylového domu a měli jsme radost, když nám pokaždé řekli, že tam stále bydlí a že se nevrátil ke starému způsobu života tak, jak se často stává. Doufali jsme, že je spokojený i bez té jeho svobody nesvobody někde v lese.

Jaké bylo překvapení, když se před několika týdny rozřinčel zvonek našeho střediska a za dveřmi stál Pišta. Jako vždy pozitivně naladěn, ale ostříhaný, oholený, čistě oblečený, prostě pravý opak starého známého bezdomovce. Ukázal nám pracovní smlouvu a výplatní pásku, na které byla suma rovna té, kterou měl dříve na celý rok. Pišta v azylovém domě nelenil, udělal si počítačový kurz a našel si práci v místní firmě, kde pracuje s tabulkami v počítači. Od letošního roku bydlí v nájemním bytu, má nové přátele a prý se sblížil s kolegyní z práce. Po tolíka letech na ulici, po desítkách okradení a ublížení na zdraví, po překročení šedesáti let si řekl: „Začít se dá v každém věku“ a vyměnil přežívání na ulici za prožívání života s novými přáteli, kolegy a snad i přítelkyní.

Nikola Svátková



Obydlí lidí bez domova  
ilustrační foto



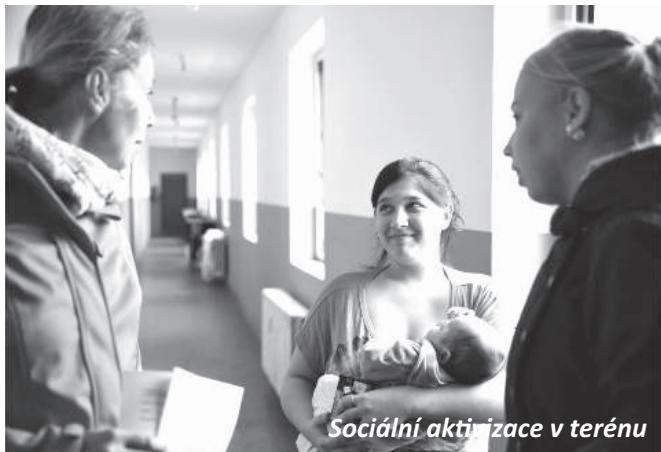
## STŘEDISKO RACEK

Trebišovská 611, Havířská 403, Kutná Hora

### STŘEDISKO RACEK

Trebišovská 611 a Havířská 403, Kutná Hora  
tel. 327 314 486, 327 315 717  
e-mail: petra.zitova@kh.hk.caritas.cz  
vedoucí střediska: Mgr. Petra Zítová

Středisko Racek nabízí odborné sociální poradenství, aktivizaci pro rodiny s dětmi a terénní programy. Služby poskytuje od roku 2009.



### RACEK POMÁHÁ

- ❖ lidem v nepříznivé životní situaci
- ❖ lidem v krizi
- ❖ rodinám s dětmi v třízivé sociální situaci
- ❖ lidem ohroženým rizikovým způsobem života
- ❖ lidem ze sociálně vyloučených lokalit

### NABÍDKA SLUŽEB

- ❖ odborné sociální poradenství
- ❖ terénní programy
- ❖ sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi
- ❖ vzdělávací centrum

### KDE NÁS NAJDETE

Trebišovská 611 - Centrum sociálních služeb  
- na sídlišti pod hlavní poštou  
Havířská 403 - vchod z Veselského ul., vedle zadního vchodu do kina

### Odborné sociální poradenství

Uživatelům služby pomáháme poradenstvím v oblasti sociálních dávek, dluhů, bydlení, práce, pracovně-právních a majetkováprávních vztahů, v problematice sociálních služeb. Nabízíme pomoc při řešení různých osobních záležitostí, při komunikaci s úřady, s vyřizováním dokladů. Na úřady a další instituce uživatele také doprovázíme, poskytujeme informace o návazných službách. Klademe důraz na to, aby se uživatelé aktivně zapojovali do řešení svých problémů tak, aby byli časem schopni své záležitosti řešit co nejvíce samostatně.

### Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi

Jedná se o službu sociální prevence především v sociálně vyloučených lokalitách. Rodiny se potýkají s nejrůznějšími problémy v oblasti hospodaření s penězi, bydlení, péče o děti a jejich výchovy, školní a předškolní přípravy dětí, zaměstnání, sociálních dávek, péče o domácnost apod. S rodinami intenzivně pracujeme na zlepšení jejich sociální situace, motivujeme je a doprovázíme.

### Terénní programy

Lidem ze sociálně vyloučených lokalit Kutné Hory a okolních obcí pomáháme řešit jejich záležitosti a třízivou sociální situaci v jejich domácím prostředí. Nabízíme jim pomoc v obdobných oblastech, ve kterých poskytujeme ambulantní odborné sociální poradenství. I těmto klientům nabízíme pomoc při komunikaci s úřady, doprovázení a návazné služby.

## ROK 2017

### ČÍSLA ROKU 2017

Počet uživatelů služeb celkem: 436

Odborné sociální poradenství: 366 uživatelů, 1 068 kontaktů a intervencí, z toho:

240 uživatelů a 650 kontaktů a intervencí uživatelů dluhového poradenství

Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi:

28 rodin

Terénní programy: 42 uživatelů, 97 kontaktů a intervencí



# STŘEDISKO RACEK

Trebišovská 611, Havířská 403, Kutná Hora

## Zaměstnanci:

Počet zaměstnanců: 8, přepočtený stav: 7,75 úvazku, 1 externí pracovník

## UDÁLOSTI ROKU 2017

**Leden** - aktivní účast zaměstnanců střediska na 3. plese neziskových organizací

**Cerven** - Dětský den pro děti ze sociálně vyloučených lokalit, aktivní účast na 1. Sklenářově dni

**Červenec** - naše organizace se stala osobou oprávněnou k podání insolvenčního návrhu spojeného s návrhem na povolení oddlužení, služba je poskytována v našem středisku

**Září** - účast na akci „Společnou cestou“ pro děti z kutnohorských základních škol, která se konala pod záštitou MAS Lípa pro venkov

**Listopad** - organizační zajištění Národní potravinové sbírky. Občané z Kutnohorska a Čáslavska darovali 1 807 kg potravin a drogerie, které pomohou lidem v nouzi.

## PROJEKTY ROKU 2017

● Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi byly podpořeny EU v rámci Individuálního projektu „Podpora vybraných druhů sociálních služeb ve Středočeském kraji“ z ESF OPZ.



Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost

Středočeský kraj



Úřad vlády České republiky

● Projekt „Racek ve vyloučených lokalitách“ byl realizován za finanční podpory Úřadu vlády ČR a Rady vlády pro záležitosti romské menšiny.

● Město Kutná Hora podpořilo odborné sociální poradenství v rámci projektu „Ambulantní služby podpory sociální integrace obyvatel sociálně vyloučených lokalit Kutné Hory“.

● Byli jsme zapojeni do projektu „Potravinová a materiální pomoc nejchudším osobám II“ (FEAD). Partnerem tohoto projektu je Potravinová banka Vysočina, z.s.



Evropská unie  
Fond evropské pomoci nejchudším osobám  
Operační program potravinové a materiální pomoci



● Projekt „Občanská poradna s terénní službou“ podpořila společnost Philip Morris ČR a.s.



## PŘÍBĚH

Jeden den se nám ohlásili pracovníci z Rady vlády pro záležitosti romské menšiny, že by se k nám rádi podívali na „přátelskou návštěvu“. Chtěli by jít s námi do terénu. V den „D“ dorazilo asi sedm pěkně oblečených úředníků a úřednic. Sociální pracovnice s vedoucí střediska Racek s nimi vyrazily na ubytovnu Lorec, kam běžně chodíme za našími klienty. Že se návštěva ubytovny promění v záchrannou akci, neměl v tu chvíli nikdo z nás ani tušení. Po tom, co kolegyně v patách s pracovníky vlády došly na ubytovnu, ucítily podivný zápach kouře. Jelikož již v lednu na této ubytovně hořelo, začaly mít neblahé tušení. Rychle zjistily, že z jednoho pokoje vychází kouř. Záchranná akce se rozjela v plném proudu – přivolání hasičů, záchranné služby a provozovatelky ubytovny. Ještě před jejich příjezdem sociální pracovnice s úředníky organizovali prvotní hašení a další záchranné práce - vyražení dveří hořícího pokoje (pokoj byl zamčený), vypnutí jističů, hašení hasicím přístrojem, zajištění opuštění budovy obyvateli, venku přepočítávání dětí a hluchých babiček. Prakticky bylo zjištěno, že k obyvatelům sociálně vyloučených lokalit se nikdo s pomocí nehrne.

Mladý muž, říkejme mu třeba Kája, u kterého k požáru došlo, je spjat s naší charitou celý svůj život. Jako dítě bydlíci v budově bývalého cukrovaru navštěvoval se svými sourozenci denně Centrum Maják – nejprve volnočasové aktivity pro děti, pak nízkoprahové zařízení pro mladé. Jeho maminka je s námi v kontaktu prakticky do dnešního dne. Nyní již je Kája dospělý a hrdý tatínek čtyř synů. Ve středisku Racek mu pomáháme například se sháněním zaměstnání a s dalšími záležitostmi. Díky Bohu, dnes mohly být charitní pracovnice opět s Kájou. Požár způsobila peřina hozená přes přímotop. Kája i se svým asi dvouletým synem se nadýchali zplodin a proto je rychlá záchranná služba převezla do nemocnice. Jejich zdravotní stav nebyl vážný, z nemocnice byli ve zdraví propuštěni brzy domů. S Kájou a jeho rodinou spolupracujeme i nadále, po požáru jsme mu pomáhali se zajištěním materiální i potravinové pomoci.

Nevím, jestli věříte na náhody. Já tedy ne a jsem Bohu vděčná za své kolegyně i za to, že je v pravý čas poslal na správné místo. Nevím také, jestli je práce na úřadu jednotvárná, ale dnes pracovníci s Rackem prožili pestrost sociální práce.

Pavlína Zahradníková



## STŘEDISKO NA SIONĚ

Palackého nám. 320, Kutná Hora

### STŘEDISKO NA SIONĚ

Palackého nám. 320, Kutná Hora

tel. 327 311 493

e-mail: marketa.sieglova@kh.hk.caritas.cz

vedoucí střediska: Mgr. Markéta Sieglová

[www.strediskonasione.cz](http://www.strediskonasione.cz)

Středisko Na Sioně nabízí ranou péči a sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi. Služby poskytuje od roku 2004.

### STŘEDISKO NA SIONĚ POMÁHÁ

- ✿ rodinám dětí se specifickými potřebami do 7 let věku
- ✿ rodinám dětí s poruchami autistického spektra od 2 do 26 let

### NABÍDKA SLUŽEB

- ✿ raná péče
- ✿ sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi

### KDE NÁS NAJDETE

Palackého nám. 320, Kutná Hora, vchod z ulice Na Sioně, pod budovou České pojišťovny

### Raná péče

V rámci služby Raná péče Na Sioně podporujeme a provázíme rodiny dětí do 7 let se specifickými potřebami jako je např. nerovnoměrný nebo opožděný vývoj, mentální, pohybové, kombinované postižení, předčasné narození, porucha autistického spektra. Raná péče je především terénní služba, ve které podporujeme rodiny tak, aby porozuměly potřebám svého dítěte a dokázaly využít všechny schopnosti a možnosti rozvíjet své dítě v potřebných oblastech. Nabízíme také poradenství, zapůjčení pomůcek a odborné literatury, pomoc při komunikaci s různými institucemi a setkávání rodin. Službu poskytujeme v celém Středočeském kraji.

### Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi

Služba pod názvem Spolu Na Sioně nabízí aktivity pro rodiny dětí s poruchami autistického spektra, případně s některými dalšími specifickými potřebami. V roce 2017 jsme rozšířili cílovou skupinu, službu poskytujeme pro rodiny dětí od 2 do 26 let. U rodin dětí od 2 do 7 let využíváme behaviorálního

### Raná péče



přístupu. Dětem a mladým dospělým nabízíme možnost vzájemného setkávání, nácviky sociálních dovedností (individuální i skupinové), výlety, v létě také prázdninový týden. Pro rodiče a pečující osoby připravujeme schůzky, setkání s odborníky, nabízíme poradenství a pomoc při řešení složitých situací vyplývajících z handicapů dítěte. Aktivity pro děti mají zároveň sloužit jako krátkodobé odlehčení pro rodiče. Dále také navštěvujeme školy a spolupracujeme s pedagogicko-psychologickými poradnami a speciálně-pedagogickými centry. Služba je poskytována ambulantní i terénní formou.

### ROK 2017

### ČÍSLA ROKU 2017

Počet uživatelů služeb celkem: 122

Raná péče: 94 rodin

Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi: 28 rodin

Zaměstnanci:

Počet zaměstnanců: 8, přepočtený stav: 6,75 úvazku, 16 externích pracovníků

### UDÁLOSTI ROKU 2017

Leden - Tříkrálová sbírka 2017

Březen - zapojili jsme se do organizace akce „Peříčkový den“ sbírkového projektu Pomozte dětem, uskutečnil se výlet s dětmi z aktivizační



# STŘEDISKO NA SIONĚ

**Palackého nám. 320, Kutná Hora**

služby do Parazoo a zámeckého parku ve Vlašimi

**Duben** - jarní setkání rodin z rané péče

**Květen** - stáž pracovní týmu v IAA Stavanger Norsko, tématem stáže bylo Využití behaviorální terapie při práci s dětmi s PAS (poruchami autistického spektra)

**Červen** - pobyt rodin z rané péče v Neratově

**Cervenec** - prázdninový týden pro děti s PAS

**Srpen** - akce Rozloučení s prázdninami pro děti ze sociálně aktivizační služby

**Říjen** - podzimní setkání rodin z rané péče

**Listopad** - seminář o praktickém využití behaviorální terapie pro rodiče; výlet do Vodního světa Kolín dětí z aktivizace

**Prosinec** - předvánoční setkání dětí z aktivizace

**Pravidelné aktivity:** setkání rodičovských skupin dětí s PAS, nácviky sociálních dovedností pro děti s PAS, konzultace s rodinami (ambulantně i terénně)

## PROJEKTY ROKU 2017

- „Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi byly podpořeny EU v rámci Individuálního projektu „Podpora vybraných druhů sociálních služeb ve Středočeském kraji“ z ESF OPZ.



Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost

Středočeský kraj

- „Zdravý tým účinněji pomáhá“ - projekt zaměřený na strategické plánování střediska a propagaci poskytovaných služeb - podpořil Nadační fond Avast



nadační fond avast

- „Nenechme rodiny čekat bez pomoci“ - projekt zaměřený na nastavení nového, intenzivnějšího modelu služby rané péče - podpořila Nadace rozvoje občanské společnosti z prostředků The Velux Foundations.



THE VELUX FOUNDATIONS  
VILLUM FONDEN VELUX FONDEN

- „Šance pro děti s autismem“ - projekt umožňuje rozšíření aktivit pro děti s poruchami autistického spektra a jejich rodiny - podpořeno z projektu Pomozte dětem organizovaného Nadací rozvoje občanské společnosti a Českou televizí.



- „Tú, tú, tú, raná péče už je tu“ - projekt na pořízení nového automobilu pro terénní služby střediska - podpořeno z veřejné sbírky a finančního daru od ČSOB.



Prázdninový týden  
příměstských aktivit

- „Šance pro děti s PAS“ - prázdninový týden, výlety, setkání rodičů a další aktivity pro děti s poruchami autistického spektra a jejich rodiny - podpořeno Městem Kutná Hora



## PLÁNY NA ROK 2018

- dokončení rekonstrukce střediska
- změna názvu služby z Aktivizační služby pro rodiny s dětmi na Sioně na Spolu Na Sioně
- těšíme se na nový automobil, který nám umožní lépe realizovat terénní služby
- s nástupem nového poradce rané péče můžeme v průběhu roku nabídnout ranou péči dalším rodinám a navýšit kapacitu služby
- rozšíření spolupráce s městy a obcemi, kam jezdíme, prohloubení spolupráce se školskými a poradenskými zařízeními
- pokračování projektů: Nenechme rodiny čekat bez pomoci, Šance pro děti s autismem
- nový projekt v roce 2018 „Leadership Oblastní charita Kutná Hora“ – podpořil Nadační fond Avast – projekt pro profesionalizaci pracoviště, především v oblasti PR a FR
- Spolu Na Sioně - propagace služby a oslovení nových asistentů pro děti



## PŘÍBĚHY

### Lukáš

Pětiletý Lukáš žije se svou maminkou v podnájmu. Má celou řadu problémů - má středně těžké mentální postižení, poruchu autistického spektra, je hyperaktivní a neklidný. Jeho psychomotorická úroveň odpovídá necelým dvěma rokům.



## STŘEDISKO NA SIONĚ

### Palackého nám. 320, Kutná Hora

Zatím nemluví, používá některé zvuky a krátká slova. Soustředění je velmi krátkodobé. Jeho výchova je hodně obtížná, protože se často vzteká. Rodina je v obtížné sociální situaci, žije pouze z dávek, které matka samoživitelka na Lukáše vzhledem k jeho zdravotnímu postižení pobírá. Protože Lukášek nastoupí do speciální mateřské školy a blíží se školní docházka, rozvoj jeho předškolních dovedností je podle jeho možností velmi důležitý. Lukášek má moc rád panáčka Alzu, rád se dívá na svoje fotky v mobilu, poslouchá písničky a využívá jednoduché hry na mobilu, který je matčin. Některé aplikace jsou pro něj velmi vhodné. Pomáhají mu prodlužovat soustředění, nacvičovat porozumění i aktivní komunikaci, rozvíjet rozumové dovednosti.

Rodina moc stála o vlastní tablet – ideálně iPad, který může využívat řadu užitečných aplikací, které by Lukášovi mohly pomoci. Cena takového tabletu včetně obalu, který by zajistil jeho vyšší životnost, byla nad možnosti rodiny. Poradce rané péče pomohl rodině napsat žádost na nadaci o individuální podporu a objednat a nainstalovat iPad. Lukášek se z něj už může těšit a maminka ho může používat pro rozvoj jeho dovedností i jako motivační prvek.

Markéta Sieglová

#### Vítek

Vítkovi je 6 let a má autismus. Od září 2017 se s ním intenzivněji pracovalo v rámci služeb Střediska na Sioně. Vítek byl šikovný, uměl čísla i písmena, ale neuměl se ozvat na zavolání: „Kde jsi?“ Moc se mu nedařilo být soběstačný v sebeobsluze. Neuměl si slovem či větou požádat o pomoc. Také si neuměl hrát společně s druhým dítětem, počkat na něj, dodržovat pravidla jednoduché hry. V rámci ambulantních aktivit se mu věnovali pracovníci, zapojovali jsme maminky. Postupně jsme zařazovali společnou řízenou i volnou hru s dalším dítětem. Ve společné hře bylo vidět, jak je dítě s novými dovednostmi ve hře spokojenější a sebejistější. Vítek se naučil počkat, nejdříve s pobídkou, později i občas sám oslovil druhé dítě, předával si s ním pozici ve hře, radoval se spolu s druhým dítětem (hra s padákem..). Daleko více navazoval s druhými oční kontakt. Maminka zjistila, jak s Vítkem vycházet, jak jej motivovat, jak jej vést k samostatnosti. Nyní je v oblékání a hygieně téměř samostatný, umí si říct i slovně o základní věci. Začíná ve strukturované situaci používat krátké věty. Svoje dobré kognitivní dovednosti a znalosti může využívat funkčněji a je zdatnější v komunikaci.

Marie Teplá

#### SPOLU NA SIONĚ

**Co v roce 2018 potěšilo děti, rodiče i asistenty... (a někdy i nepotěšilo...)**

#### DĚTI (nácviky sociálních dovedností)

**Co Ti skupina dala, co hodnotíš kladně?**

♥ „kamarády, zkušenosti, příjemné prostředí, větší chuť do života, příjemné povídání, přátelský kolektiv, vzájemnou pomoc, spolupráci, dobré rady, zajímá mě, co prožívají ostatní...“

♥ „můžu se učit něco nového, můžu se dozvědět, jak předcházet některým problémům, můžeme vyslechnout někoho, kdo zažil něco nehezkého a pomocí mu vytáhnout se s tím, mohu se svěřit se svými starostmi...“

**A je něco, co byste hodnotili negativně?**

♥ „někdy je málo času, když mi někdo skáče do řeči, když nepochopím vtip, připadám si někdy jako v blázinci, žádná holka v kolektivu...“

#### RODIČE (letní prázdninový týden pro děti)

**Co Vás na prázdninovém týdnu potěšilo? Co se Vám líbilo?**

♥ Líbilo se mi, že přišly i nové děti, vracely se starší a opakovaně, rodiče i děti vypadali spokojeně.

Mnoho dětí se posunulo ve vývoji

♥ Přístup k dětem, plavání, zpěv

♥ Přítomnost starších kluků jako přirozeného vzoru

♥ Vždycky, když syn někam jede, mám špatné svědomí, že zatěžujeme organizátory. Když jede syn s vámi, vím, že jste na něj připravení, že jede na akci, která je určena dětem, jako je on. Je to pro mě obrovský odpočinek

♥ Nejvíc mě potěšilo, že syn byl spokojený a veselý... to je pro mě nejdůležitější...

♥ Do detailů promyšlená náplň celého týdne, pohybové aktivity pro děti

♥ Návštěva Fajn parku, opékání buřtů, návštěva koupaliště, hry...

#### ASISTENTI (letní prázdninový týden pro děti)

**Co se Ti líbilo na letním prázdninovém týdnu, co Tě potěšilo?**

♥ Potěšilo mě, jaké pokroky některé děti udělaly od té doby, co jsem je viděla naposledy.

♥ Líbilo se mi, když byly děti spokojené, veselé nebo nadšené.

♥ Užila jsem si to.

♥ Líbilo se mi, že bylo dost asistentů.

♥ Nejvíc mě těší radost dětí a jejich pokrok cestou životem.



## STŘEDISKO A+D

Tylova 494, Puškinská 206, Kutná Hora

### STŘEDISKO A+D

Tylova 494 a Puškinská 206, Kutná Hora  
tel. 327 512 257  
e-mail: marketa.machanova@kh.hk.caritas.cz  
vedoucí střediska: Markéta Machanová, DiS.

Středisko A+D nabízí sociální rehabilitaci, sociálně aktivizační služby pro osoby se zdravotním postižením a sociálně terapeutickou dílnu. Služby poskytuje od roku 2005.

### STŘEDISKO A+D POMÁHÁ

- ✿ osobám se zdravotním a mentálním handicapem
- ✿ seniorům
- ✿ osobám s duševním onemocněním

### NABÍDKA SLUŽEB

- ✿ sociální rehabilitace
- ✿ sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením
- ✿ sociálně terapeutická dílna
- ✿ charitní obchůdek

### KDE NÁS NAJDETE

Tylova 494, Kutná Hora - dům Tříkrálový, naproti hotelu Zlatá Stoupa  
Puškinská 206, Kutná Hora - objekt bývalých šatén u hřiště

### Sociální rehabilitace

U osob se zdravotním postižením a duševním onemocněním usilujeme o co největší samostatnost. Podporujeme je v začleňování do společnosti. Uživatele služby ucíme soběstačnosti při péči o vlastní osobu a domácnost, při obstarávání různých osobních záležitostí. Pomáháme jim v rozvíjení jejich schopností a pracovních návyků v rámci aktivizačních a vzdělávacích činností. Službu poskytujeme ambulantně i v domácnostech uživatelů. Součástí sociální rehabilitace je charitní obchůdek v Puškinské ulici.

### Sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením

Ve službě, která je v provozu pod názvem Klub Dobrý



*Sociálně terapeutická dílna*

den, nabízíme seniorům a lidem se zdravotním handicapem a duševním onemocněním volnočasové, vzdělávací a kulturní aktivity. Naším cílem je smysluplná náplň volného času uživatelů služby, podpora jejich dovedností, zachování a rozvoj jejich schopností. Scházíme se ke společnému vaření, výtvarným a rukodělným činnostem, navštěvujeme kulturní akce apod. Nabízíme také poradenství a doprovázení při řešení různých osobních záležitostí. Služba je ambulantní i terénní.

### Sociálně terapeutická dílna

V dílně nabízíme různé druhy sociální a pracovní terapie lidem se zdravotním a mentálním handicapem, kteří se nemohou uplatnit na otevřeném ani chráněném trhu práce. Umožňujeme jím setkávání a smysluplnou náplň volného času. Nabízíme aktivity, které jim mohou pomoci k rozvoji jejich osobnosti a v zapojení do společnosti.

## ROK 2017

### ČÍSLA ROKU 2017

#### Počet uživatelů služeb celkem: 70

Sociální rehabilitace: 23 uživatelů,

2 402 kontaktů, 3 635 hodin podpory

Sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením: 23 uživatelů,

408 kontaktů, 746 hodin podpory

Sociálně terapeutická dílna: 24 uživatelů,

1 101 kontaktů, 4 135 hodin podpory

#### Zaměstnanci:

Počet zaměstnanců: 9, přepočtený stav: 8,1 úvazku, 1 externí pracovník





# DOBROVOLNICKÉ CENTRUM

Havířská 403, Kutná Hora

## DOBROVOLNICKÉ CENTRUM

Havířská 403, Kutná Hora

tel. 733 755 972

e-mail: ochkhdobrcentrum@outlook.cz

vedoucí centra: Mgr. Eva Malovcová

Dobrovolnické centrum nabízí dobrovolníkům možnost zapojit se do dobrovolné práce. Centrum vzniklo v roce 2004.

## DOBROVOLNICKÉ CENTRUM

hledá, připravuje a podporuje dobrovolníky v dobrovolné činnosti.

## NABÍZÍME MOŽNOST PRÁCE

- ✿ v programu Dobrovolníci v charitě
- ✿ v programu Dobrovolnictví v nemocnicích a zařízeních sociálních služeb
- ✿ v neakreditovaných programech a firemním dobrovolnictví

## KDE NÁS NAJDETE

Havířská 403, Kutná Hora - vchod z Veselského ul., vedle zadního vchodu do kina

### Dobrovolnické centrum

Dobrovolníkům nabízíme možnost práce v nemocnicích a zařízeních sociálních služeb a ve službách charity. Dobrovolníky vyhledáváme, připravujeme je, vzděláváme a nabízíme jim podporu po celou dobu jejich práce.

V nemocnicích a zařízeních sociálních služeb mohou dobrovolníci docházet za pacienty a obyvateli domovů pro seniory, povídат si s nimi, číst jim, doprovázet je na vycházkách, připravovat pro ně kulturní akce.

V charitě se mohou uplatnit při doučování, přípravě volnočasových aktivit a kroužků v dětských centrech, při třídění oblečení v charitním šatníku, při organizaci jednorázových akcí, při organizaci Tříkrálové sbírky a v dalších aktivitách.

Velkou část této práce vykonávají dobrovolníci z řad studentů středních škol a senioři.



## ROK 2017

### ČÍSLA ROKU 2017

Počet dobrovolníků celkem: 126

Akreditovaný program Dobrovolníci v charitě: 45 dobrovolníků

Akreditovaný program Dobrovolníci v nemocnicích a zařízeních sociálních služeb: 67 dobrovolníků

Firemní dobrovolnictví: 28 dobrovolníků  
Tříkrálová sbírka: 148 vedoucích skupin, 370 koledníků

Někteří dobrovolníci se zapojili do více z uvedených programů.

#### Zaměstnanci:

Počet zaměstnanců: 1, přepočtený stav: 0,5 úvazku, 9 externích pracovníků

Dobrovolníci, kteří jsou zapojení do programu Dobrovolnictví v nemocnicích a zařízeních sociálních služeb, pracovali v těchto zařízeních:

Domov Barbora, Nemocnice Kutná Hora, Domov důchodců Čáslav, Městská nemocnice Čáslav, Alzheimercentrum Filipov, Domov Na Hrádku Červený Hrádek

Spolupracujícími školami v tomto roce byly: Církevní gymnázium Kutná Hora, Gymnázium Jiřího Ortena Kutná Hora, Střední odborná škola a Střední odborné učiliště řemesel Kutná Hora, Gymnázium a SOŠPg Čáslav. Děkujeme Vám!



# DOBROVOLNICKÉ CENTRUM

Havířská 403, Kutná Hora

## UDÁLOSTI ROKU 2017

- Leden** - Tříkrálová sbírka 2018 v regionech Kutnohorsko, Čáslavsko, Poděbradsko, účast na 3. plese neziskových organizací
- Březen** - získali jsme akreditaci MPSV pro vzdělávací program Dobrovolníci v sociálních službách
- Duben** - divadelní představení Kabaret Improvize - představení pro dobrovolníky a jejich přátele
- Červen** - účast na 1. Sklenářově dni
- Cervenec** - česko-německo-švýcarské setkání dobrovolníků v Kutné Hoře
- Říjen** - k 1.10.2017 se stala vedoucí Dobrovolnického centra paní Eva Malovcová
- Listopad** - kurz Dobrovolníci v sociálních službách pro zaměstnance organizace

### Pravidelné aktivity:

menší kulturní akce pro pacienty nemocnic a obyvatele domovů důchodců

## PROJEKTY ROKU 2017

- ✿ Akreditované programy „Dobrovolníci v charitě“ a „Dobrovolníci v nemocnicích“ a zařízeních sociálních služeb“ podpořilo Ministerstvo vnitra ČR.
- ✿ „Dobrovolníci v kutnohorské a čáslavské nemocnici 2017“ je název projektu, který podpořilo Ministerstvo zdravotnictví ČR.
- ✿ Projekt „Dobrovolnictví je jízda!“ byl podpořen v rámci grantové výzvy T-mobile Mluvme spolu pro rok 2017. Projekt podporuje práci středoškolských dobrovolníků s dětmi a mládeží ve střediscích charity.
- ✿ „Dobrovolnictví nezná hranice“ byl projektem na podporu spolupráce českých a německých dobrovolníků, zaměřený na sdílení zkušeností a motivaci českých dobrovolníků. Projekt podpořil Česko-německý fond budoucnosti.



## PLÁNY NA ROK 2018

- ✿ zakoupení geronto-obleku z grantu Nadace ČEZ a realizace školení, akreditace vzdělávacího programu
- ✿ pokračování projektu Dobrovolnictví je jízda!

Milí dobrovolníci, děkujeme Vám za Vaši práci v roce 2017.

Děkujeme za Vaši pomoc uživatelům našich služeb i za to, že jste zpříjemnili čas pacientům nemocnic a obyvatelům domovů důchodců.



Dobrovolnické centrum děkuje své zakladatelce Bc. Marii Mackové za všechn čas, péči a úsilí, které vzniku a úspěšnému fungování centra věnovala.



## ROZHOVOR

### Někam patřit, být spokojená s tím, co mám...

Tyto věta mne napadla krátce po rozhovoru s naší dlouholetou dobrovolnicí Markétou. Místo tradičního příběhu tentokrát nabízím právě tento rozhovor.

*M. M. Markétko, víte, že už si ani nezpomínám, kdy jste přišla do charity poprvé?*

M. Š. No, to bylo před šestnácti lety. Hledala jsem nějaké uplatnění. Měla jsem dvouletou školu pro ošetřovatelky a sanitárky. Po jejím skončení jsem zkoušela pracovat v Třemošnici v továrně, ale zdravotní stav se mi natolik zhoršil, že jsem byla dlouhodobě nemocná a skončila s částečným invalidním důchodem.

*M. M. Ano, už si vzpomínám, tenkrát jsme ještě neměli žádné dílny ani jiné služby pro lidi s handicapem a tak jsem vám navrhla, abyste se zapojila jako dobrovolník v charitním šatníku. Nebylo to svým způsobem štěstí?*

M. Š. Asi bylo. Já jsem tu spokojená, jezdím sem několikrát za týden a pomáhám přebírat ošacení. Cítím se tu dobře přijatá, zdejší pracovnice se mnou jednají jako bych byla jedna z nich.

*M. M. Však jste si to taky svou vytrvalostí zasloužila. Měla jste někdy nějakou krizi při této práci? Nebylo vám třeba nepříjemné přebírat starší ošacení? Některé se sem nedostane v dobrém a čistém stavu. Jak se Vám žije s částečným důchodem bez dalšího příjmu? Nevadí Vám dojízdění?*

M. Š. Ne, ne. Na práci jsem si zvykla dobře. Ve škole



## DOBROVOLNICKÉ CENTRUM

### Havířská 403, Kutná Hora

jsme mívali praxi v nemocnici, tam jsme manipulovali i s prádlem, které bylo mnohem horší. A k mému životu? Měla jsem štěstí, žiju už dlouhodobě s partnerem, mám s ním jednu dcerku, která je v páté třídě. Hospodaříme společně a vycházíme dobře. Můžeme si dopřát i normální dovolenou tady v Čechách, jedeme pokaždé jinam. Předtím mi pomáhali rodiče. Všichni spolu dobře vycházíme. Dcerka jezdí ráno do školy, jedeme spolu autobusem a já pak pokračuji do Kutné Hory. Je to v pohodě.

*M. M. A co Vám ta práce tedy dává?*

M. Š. Nejvíc to, že někam patřím, že tu mám své místo. To je pro mne moc důležité. Jestli o něčem přemýšlím, tak o tom, kam bych šla, kdyby tady šatník nebyl. Dívala jsem se i na jiná střediska charity, na práci s dětmi nebo v těch dílnách, ale to nevím, jestli bych zvládla. Já vím, že všechno nemůžu a nezmůžu. A taky myslím, že ta práce má smysl.

*M. M. Na závěr se zeptám, jak byste stručně*

*hodnotila těch uplynulých šestnáct let.*

M. Š. Normální spokojený život. Člověk musí vědět, co si může dovolit.

*M. M. Děkuji za rozhovor. Jsem ráda, že Vás tu máme.*

Loučím se a cítím, že Markéta sem opravdu patří.

*Marie Macková*



**Markéta v charitním šatníku**



**Dobrovolná práce v nemocnici  
v Kutné Hoře**



# CENTRUM MAJÁK

Tylova 503, Kutná Hora

## CENTRUM MAJÁK

Tylova 503, Kutná Hora

tel. 327 311 847

e-mail: petr.seidl@kh.hk.caritas.cz

vedoucí centra: Ing. Bc. Petr Seidl

**Centrum Maják nabízí náplň volného času dětem a mladým lidem a pomoc rodinám ve složitých životních situacích. Služby poskytuje od roku 1998.**

## CENTRUM MAJÁK POMÁHÁ

- ❖ dětem předškolního a školního věku
- ❖ mladým lidem
- ❖ rodinám s dětmi

## NABÍDKA SLUŽEB

- ❖ Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež
  - Klub Maják - pro děti školního věku
  - Klub Kotva - pro mládež
- ❖ Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi s předškolním klubem

## KDE NÁS NAJDETE

Tylova 503, Kutná Hora

## Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi

Rodinám s dětmi ze sociálně znevýhodněného prostředí a z vyloučených lokalit nabízíme sociální a výchovné poradenství. Nabízíme také předškolní klub pro děti od 3 let po nástup na základní školu, kde dětem pomáháme rozvinout jejich schopnosti a dovednosti, které jsou důležité pro zvládnutí učiva, školní docházky a pobyt v kolektivu.

## Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež

Centrum Maják provozuje dva kluby: klub Maják pro děti školního věku, klub Kotva pro mladé lidi.

**Klub Maják** navštěvují děti od 6 do 13 let. Dětem ze sociálně znevýhodněného prostředí nabízíme poradenství a pomoc při řešení jejich obtížných životních situací. Součástí nabídky klubu je také doučování a logopedie. Dále u nás děti nacházejí místo, kde se mohou scházet, věnovat se hrám, volnočasovým, vzdělávacím, sportovním, výtvarným,



Předškolní klub

hudebním aktivitám a tanci. Společně podnikáme také výlety, exkurze, chodíme na vycházky, navštěvujeme kulturní akce.

**Klub Kotva** navštěvují mladí lidé od 13 do 20 let, kterým nabízíme pomoc při hledání vhodného vzdělávání nebo zaměstnání, pomoc s doučováním a také základní poradenství při řešení problémových situací, ve kterých se nacházejí. Kromě toho se mohou v Klubu Kotva zúčastňovat sportovních, hudebních a vzdělávacích aktivit i jednorázových akcí.

## ROK 2017

## ČÍSLA ROKU 2017

### Počet uživatelů služeb celkem: 111

Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež: 97 uživatelů, z toho: Klub Maják: 46 uživatelů, Klub Kotva: 51 uživatelů

Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi: 14 rodin

### Zaměstnanci:

Počet zaměstnanců: 7, přepočtený stav: 6,2 úvazku, 1 externí pracovník

## UDÁLOSTI ROKU 2017

**Květen** - účast na taneční soutěži Amen Khelas v Oblastní charitě Jihlava

**Červen** - aktivní účast na 1. Sklenářově dni zajišťovali jsme stanoviště se soutěžemi pro děti i dospělé

**Září** - aktivní účast na Týdnu otevřených dveří



# CENTRUM MAJÁK

## Tylova 503, Kutná Hora

nízkoprahových zařízení pro děti a mládež; aktivní účast na akci „Společnou cestou“, kterou zařízovala MAS Lípa pro venkov - akce byla určena pro děti z kutnohorských základních škol.

**Prosinec** - mikulášská a vánoční besídka pro děti všech klubů

**Pravidelné aktivity:** výlety, vycházky, sportovní aktivity pro děti, tvoření z keramiky, aktivity projektu „Ukážu Ti, co je pro mne nebezpečné“, kroužek latinsko-amerických tanců, kroužek hraní na kytaru a klávesy

## PROJEKTY ROKU 2017

✿ Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi byly podpořeny EU v rámci Individuálního projektu „Podpora vybraných druhů sociálních služeb ve Středočeském kraji“ z ESF OPZ.



Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost

Středočeský kraj

✿ „Ukážu Ti, co je pro mne nebezpečné“ - projekt zaměřený na vyhledávání možných rizik při cestování hromadnými i osobními dopravními prostředky - podpořeno Ministerstvem zdravotnictví ČR.



MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ  
ČESKÉ REPUBLIKY

## PLÁNY NA ROK 2018

✿ „Všichni jsme děti Matky Země“ - environmentální projekt s podporou Města Kutné Hory  
✿ „Už vím, jak ti můžu zachránit život“ - projekt na výuku první pomoci s podporou TPCA Kolín



## PŘÍBĚH

V dnešním každodenním shonu se setkáváme s lidskou netečností a neochotou. Potom je pro člověka velice milým překvapením, když se v jeho okolí objeví někdo, kdo je ochoten věnovat bezplatně a ochotně svůj čas a svou energii pro druhé. Naštěstí tací lidé existují a to je moc, moc dobré.

V roce 2017 jsme si u nás na středisku zahrávali s myšlenkou, že by se v rámci volnočasových aktivit mohlo k výtvarným a uměleckým aktivitám, přidat ještě něco málo aktivit pohybových. A protože jsou děti, které k nám docházejí, většinou hudebně a pohybově nadané, tak se tancování jevilo jako skvělá možnost, která by je mohla bavit. Asi v polovině

loňského roku jsem měl znenadání telefon. Mužský hlas se mi představil jako Vítěk Piskač a zeptal se mě, jestli bych si na něho udělal čas, že by se se mnou rád sešel. Rád by se prý věnoval dětem a předal jim svoje dovednosti v oblasti latinsko - amerických tanců. Na jednu stranu jsem byl nadšený, na druhou stranu se ale musím přiznat, že jsem si to nedokázal představit. Zavedení nějakých tanečních volno-časových aktivit jsme v plánu měli, ale zrovna latinu? Moje obavy se příliš nerozptýlily, ani když mě Vítěk navštívil a ukázal mi video s nahrávkami svých dovedností, kdy na nějaké soutěži s partnerkou divoce skotačili na parketu za svižného rytmu jive. Vítkův neutuchající optimismus a zápal mě však dokázaly přesvědčit. Dohodli jsme se na následujícím týdnu, že to prostě zkusíme a uvidí se. A světe div se, ono to funguje! Vítěk se zaregistroval jako dobrovolník a děti z Klubu Maják se naučily pravidelně docházet na jeho hodiny tance. Dokonce se nám vykristalizovaly dva taneční páry, které jsou moc šikovné a nebojí ukázat své umění na amatérské taneční soutěži, na kterou se v této době intenzivně připravují...

Ptal jsem se Vítka, co ho k tomu vedlo, že se rozhodl zdarma vést děti z Majáku k tancování. Řekl mi, že on měl moc hezké dětství a v životě se mu daří a tak se rozhodl věnovat svůj čas dětem, které z nějakého důvodu nemají tolik štěstí jako on. Našel si kontakt na naše zařízení, a co se dělo dál, to už všechno víte... Jak se říká, Boží cesty jsou nevyzpytatelné...

V tomto roce bychom chtěli pro naše děti zahájit nějaké hudební aktivity. Máme krásnou, nově vymalovanou hudebnu, máme nástroje, na které by se děti mohly učit hrát, ale nemáme lidi, kteří by je to naučili. Prozatím pokusy nalézt nějakého vhodného učitele v této oblasti narážely na nezdar. Tak s nadějí a tichým doufáním vzhlížím a v duchu pokládám ne-smělou otázkou: „Zazvoní mi opět telefon ...?“

Petr Seidl





# CENTRUM DOMEK

Jana Karafiáta 199, Čáslav

## CENTRUM DOMEK

Jana Karafiáta 199, Čáslav

tel. 327 311 324

e-mail: [radmila.fedora@kh.hk.caritas.cz](mailto:radmila.fedora@kh.hk.caritas.cz)

vedoucí centra: RADMILA FEDORA, DiS.

**Centrum Domek nabízí dětem náplň volného času a aktivizaci rodinám ve složitých životních situacích. Služby poskytuje od roku 1999.**

## CENTRUM DOMEK POMÁHÁ

- ✿ dětem školního věku, mladým lidem
- ✿ dětem předškolního věku
- ✿ rodinám s dětmi v nepříznivé životní situaci

## NABÍDKA SLUŽEB

- ✿ Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež
- ✿ Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi s předškolním klubem

## KDE NÁS NAJDETE

Jana Karafiáta 199, Čáslav - budova fary

Církve československé husitské

## Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež

Dětem a mladým lidem ve věku od 6 do 15 let, kteří jsou ohroženi společensky nežádoucími jevy, nabízíme pomoc, podporu, informace a bezpečné prostředí. Pomáháme jim rozvíjet jejich schopnosti a znalosti, začlenit se mezi vrstevníky, pomáháme jim aktivně trávit volný čas. Součástí nabídky zařízení jsou jednorázové i pravidelné akce, příměstské tábory

## Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi

Služba je určena rodinám s dětmi do 18 let, které se ocitly v nepříznivé situaci a chtějí tuto situaci změnit. Těmto rodinám nabízíme potřebné informace, podporu rodičovského chování, pomoc s vedením domácnosti a hospodařením, doprovázení. Službu poskytujeme v centru i v terénu. Součástí služby je **předškolní klub** pro děti od 3 let, kde probíhá příprava na nástup do mateřské nebo základní školy.



Výtvarná činnost v Domku

## ROK 2017

## ČÍSLA ROKU 2017

Počet uživatelů služeb celkem: 46

Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež:  
38 uživatelů

Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi:  
15 rodin

Zaměstnanci:

Počet zaměstnanců: 4, přepočtený stav: 4 úvazky,  
2 externí pracovníci

## UDÁLOSTI ROKU 2017

**Leden** - organizace Tříkrálové sbírky 2017 v Čáslavi, zázemí pro koledeníky

**Únor** - karneval Na pirátské lodi

**Duben** - Čarodějný den

**Cerven** - aktivní účast na 1. Sklenářově dni; Dětský den v Čáslavi

**Cervenec** - příměstský tábor „Hurá, prázdniny!“

- výlety, výtvarná činnost v centru, soutěže

**Září** - aktivní účast na akci „Společnou cestou“, kterou zaštiťovala MAS Lípa pro venkov - akce byla určena pro děti z kutnohorských základních škol

**Listopad** - organizace Národní potravinové sbírky v Čáslavi; Dušičkový den

**Prosinec** - mikulášská a vánoční besídka pro děti z obou klubů



# CENTRUM DOMEK

Jana Karafiáta 199, Čáslav

## PROJEKTY ROKU 2017

- Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi byly podpořeny EU v rámci Individuálního projektu „Podpora vybraných druhů sociálních služeb ve Středočeském kraji“ z ESF OPZ.



Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost

Středočeský kraj

- Projekt „Svěpomocná skupina pro rodiny s dětmi“ - pro rodiny s dětmi v těživých životních situacích - principem skupiny je vzájemná psychická podpora, sdílení, cílem je zlepšení situace těchto rodin a jejich dětí.  
Projekt podpořilo MPSV - odbor rodinné politiky a politiky stárnutí



## PLÁNY NA ROK 2018

- realizace příměstského tábora „Prima prázdniny“ v červenci 2018



## PŘÍBĚH

### Možná jednou vyjde i slunce...

Cestou do zaměstnání jsem jezdila kolem opuštěného domku. Domek je malíčký, zpustlý, prakticky se rozpadající. O to víc mě překvapilo, že najednou se v malé zahrádce na ledabyle natažených prádelních šnůrách sušilo prádlo, pobíhal středně velký pes, a na projíždějící auta zvědavě koukal malý kluk. Později jsem viděvala i paní jak pěšky za každého počasí vodí synka do školy v nedalekém městě. Očividně rodina žila velmi skromně, ale spokojeně.

Scénář všedního dne se opakoval den co den. Najednou jsem si všimla, že paní se zvětšuje bříško a ani jsem se nenadála a na zahrádce postával dětský kočárek a na prádelních šnůrách přibylo titěrné prádelko miminka. Kluka už paní do školy nevodila, musel se naučit sám. No co, je už velký, nemůže se pořád držet máminy sukňě. Jen jsem měla zvláštní pocit, že tvář kluka jaksi posmutněla.

Jednoho dne mi kolegyně povídá: „OSPOD nám posílá nové klienty, kdyby zvonili u Tebe, pošli je za mnou“. Ano, zmáčkli zvonek, kde pracuji, a když jsem otevřela dveře, stál tam pán s tím samým klukem, kterého jsem tak často viděvala a já jen vyhrkla: „Ale, vždyť já Vás znám“. Byl to táta toho kluka a přivedli je k nám starosti, s kterými si už nevěděli rady. Paní po narození nejmladšího synka psychicky onemocněla



a zrovna byla i s miminkem v nemocnici. Táta pracuje v jiném kraji, vstává proto velmi brzy. S příchodem nového člena rodiny a nemocí ženy se jim začalo nedostávat peněz pro běžné živobytí a i běžný provoz domácnosti začal být velmi problematický. Rodina se začala projevovat i velmi nedůvěřivě a působili vystrašeně. Možná nemoc ženy je velmi zaskočila. Otec rodiny se svěřil, že ho trápí, že žena se upnula jen na miminko a o staršího chlapce přestala jevit zájem. Návštěvou v jejich bydlišti po propuštění paní z nemocnice jsme zjistili, že žijí opravdu ve velmi nuzných podmínkách. Různě sehnávaný nábytek už sotva slouží svému účelu. Přesto v domku bylo čisto a uklizeno. Rodina požádala o pomoc při občasném dohledu paní a pomoci naučit jí znova se o domácnost a rodinu starat, když je otec v zaměstnání. Paní užívá předepsané léky, těžce komunikuje s okolím a i zvládání domácnosti je pro ni v současné době velmi namáhavé. Jelikož rodina nemá prostředky na pořízení nového nábytku, který nutně potřebují, vyhledali jsme nadaci, která finančními dary pomáhá takto chudým rodinám. Pomohli jsme jim sepsat žádost o finanční dar na pořízení nezbytného nábytku a pán si žádost sám odeslal.

Koncem zimy nečekaně přišly tuhé mrazy. Opět jsme měli naplánovanou návštěvu naší rodiny. Když jsme otevřeli dveře domku, nečekalo nás v mínuš dvanácti stupních mrazu příjemné teplo sálající z kamene, ale jen chlad a ticho, přehlušované občasným nářkem miminka. V jednom pokoji se pod zamrzlým oknem krčil klučina, jeho malý bratříček pobrekával v dětské postýlce, oba promodralí zimou. Maminka seděla se smutným výrazem u postýlky, sotva naznamenala náš příchod. Kamna byla studená,



## CENTRUM DOMEK

Jana Karafiáta 199, Čáslav

nikde jsme neviděli ani dřevo na otop, jen pár třísek z rozbitého nábytku. Paní nám sdělila, že se jí nepodařilo zatopit a nemají jiné dřevo na topení. Kolegyně si také všimla, že nikde není ani trochu jídla. Okamžitě jsme začali ve skříních hledat oblečení a spoře oblečené děti jsme se snažili alespoň pořádně obléct. Bohužel domek už musel být delší dobu nevytápěn, oblečení bylo vlhké a studené. Také byli hladoví, naštěstí alespoň miminko paní kojila. Telefonicky jsme se spojili s otcem rodiny s dotazem, co se stalo, že jsme rodinu našli v takovém stavu. Svěřil se nám, že jim přišel dopis od exekutora, že mají ihned zaplatit třináct tisíc za dluh u telefonního operátora nebo jim bude zabaven majetek. Toho se pán velmi lekl, nic nám neřekl a dluh zaplatil. Když pominu, že tady není co zabavovat, v důsledku jím nezbylo na dřevo na topení a nakonec ani na jídlo. Nezbylo než rodinu vzít k nám na středisko, aby byli alespoň v teple a při horkém čaji. Ještě ten den jsme zařídili potravinovou pomoc z potravinové sbírky a z potravinové banky jsme jim mohli poskytnout plenky a základní hygienické prostředky. Pán si rodinu při příjezdu z práce vyzvedl a odešli domů. Slíbil, že v domku zatopí a ráno to ženě připraví tak, aby zvládla přikládat. Mají údajně v kůlně dřevo z nábytku. Druhý den rodinu přijeli navštívit pracovnice z OSPOD,

bohužel v domku bylo jen patnáct stupňů, třísky z nábytku nedokázaly promrzlý domek v takovýchto mrazech dostatečně vyhřát. Paní bylo sděleno, že musí okamžitě s dětmi do krizového centra. To paní odmítla, že nechce být bez manžela. Pracovnice jí řekly, že pokud to neudělá, tak děti budou muset odvázt do dětského domova, v takovýchto podmínkách prostě nemohou být. Ať alespoň odjede k nějakým příbuzným. Paní naštěstí dokázala i s dětmi odjet ke svému nejstaršímu synovi, který už má vlastní bydlení.

Všichni, kdo jsme věděli, co rodinu postihlo, jsme i ze svých domovů začali vozit pro rodinu oblečení, kuchyňské potřeby, hračky pro děti, zajistili jsme další potravinovou pomoc. Jedna kolegyně dokonce s manželem dovezla do domku brikety. Po pár dnech, když jsem zase jela okolo, se z komína valil dým a na ledabyle natažených šnůrách vlálo prádlo. Po zahradce s klukem v patách pobíhal pes.

Tady by možná mohl být šťastný konec příběhu, ale není. Paní je stále nemocná a nás čeká ještě spoustu společné práce a trpělivosti, aby rodina mohla zase fungovat jako před narozením miminka a propuknutím nemoci. Snad se ve tváři chlapce zase objeví smích...

*Radmila Fedora*





# RODINNÉ CENTRUM KOPRETINA

Kostelní nám. 186, Čáslav

## RODINNÉ CENTRUM KOPRETINA

Kostelní nám. 186, Čáslav

tel. 327 323 327

e-mail: terezie.ticha@kh.hk.caritas.cz

vedoucí centra: Bc. Terezie Tichá, DiS.

Rodinné centrum Kopretina nabízí programy pro rodiče s dětmi a sociální aktivizaci. Služby poskytuje od roku 2006.

## KOPRETINA POMÁHÁ

- ❖ rodičům s dětmi na rodičovské dovolené
- ❖ rodičům s dětmi předškolního a školního věku
- ❖ rodinám s dětmi do 15 let se sociálním znevýhodněním

## NABÍDKA SLUŽEB

- ❖ programy pro rodiče s dětmi
- ❖ vzdělávací a osvětová činnost
- ❖ sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi
- ❖ služby pro pěstounské rodiny
- ❖ dobrovolnictví

## KDE NÁS NAJDETE

Kostelní nám. 186, Čáslav

- budova římskokatolické fary, naproti kostelu sv. Petra a Pavla

## Rodinné centrum Kopretina

Rodinám nabízíme programy pro rodiče s dětmi různého věku - pobyt v herně, krátkodobé hlídání, zájmové kroužky pro děti, vzdělávací aktivity pro rodiče, besedy, přednášky, jednorázové akce, letní týdny prázdninových aktivit. Rodiče mohou využít možnosti doprovázení dětí ze školy a družiny na zájmové aktivity v jiných zařízeních. Rodinám nabízíme pomoc v řešení tíživých životních situací formou poradenství.

## Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi

Službu nabízíme rodinám, které se nacházejí v problémových sociálních situacích. V důsledku těchto situací může docházet k ohrožení zdravého vývoje dětí v rodině. Rodičům nabízíme sociální a výchovné



Týden prázdninových aktivit

poradenství, pomoc a doprovázení při jednání na úřadech, školách a dalších institucích. Nabízíme možnost doprovázení dětí ze školy na různé kroužky. Součástí služby je i pomoc pěstounským rodinám.

K aktivitám rodinného centra patří i **dobrovolnické centrum**, které nabízí dobrovolníkům možnost pracovat v nemocnici a domově důchodců v Čáslavi.

## ROK 2017

## ČÍSLA ROKU 2017

Počet uživatelů služeb celkem: 131

Rodinné centrum: 121 rodin

Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi: 10 rodin, z toho: 1 pěstounská rodina

## Zaměstnanci:

Počet zaměstnanců: 4, přepočtený stav:  
3,4 úvazky, 7 externích pracovníků

## UDÁLOSTI ROKU 2017

**Únor** - Pohádkový karneval; turnaj v ping-pongu

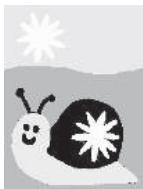
**Duben** - Loučení se zimou

**Cerven** - Dětský den na Kostelním nám. v Čáslavi; setkání rodin před prázdninami

**Červenec** - týden prázdninových aktivit - výlety, sportovní aktivity

**Srpen** - týden prázdninových aktivit, anglický příměstský tábor, rukodělný příměstský tábor

**Listopad** - Svatomartinský lampionový průvod



# RODINNÉ CENTRUM KOPREТИNA

Kostelní nám. 186, Čáslav

Prosinec - setkání s Mikulášem; vystoupení dětí z dramatického kroužku v Klubu důchodců

## Pravidelné aktivity:

♥ pro děti: výlety, promítání, tvoření, angličtina, dramatický kroužek, hudebně-dramatický kroužek, kurz šití

♥ pro rodiče: kurz šití, kurz angličtiny, bazárky, besedy s odborníky, převody dětí na kroužky, do ZUŠ

## PROJEKTY ROKU 2017

✿ Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi byly podpořeny EU v rámci Individuálního projektu „Podpora vybraných druhů sociálních služeb ve Středočeském kraji“ z ESF OPZ.



Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost

Středočeský kraj

✿ Projekt „Archa jménem rodina“ podpořilo Ministerstvo práce a sociálních věcí - odbor rodinné politiky a politiky stárnutí.



## PLÁNY NA ROK 2018

✿ pro velký zájem ze strany rodičů i dětí plánujeme pět týdnů letních prázdninových aktivit



## PŘÍBĚH

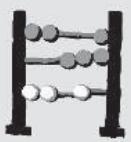
### Láska prarodičů

Šimoněk je velmi bystrý čtyřletý chlapec. Vyrůstá v láskyplném prostředí pečujících pěstounů babičky a dědečka. Jeho matka o něj od narození nejevila zájem. Měla sama problémy s drogovou závislostí. A otec, přestože ho celá rodina podporovala, nebyl schopen se své role ujmout. Tak se stalo, že Šimonkovi prarodiče se zároveň stali jeho „maminkou a tatínkem“. Společně prožívají každodenní radosti a stárosti naplněné vzájemnou láskou. Rodinné centrum Kopretina jim poskytuje bezpečné prostředí při kontaktu s vrstevníky. Šimoněk nechyběl na karnevalu, ani na tvořivých dílnách pro děti. Babička využívá možnosti krátkodobého hlídání Šimonka při jednání na úřadech a u lékaře.

Kamila Černá



Týden prázdninových aktivit  
- základy šití



# SPRÁVNÍ STŘEDISKO

Havířská 403, Kutná Hora

**SPRÁVNÍ STŘEDISKO**  
Havířská 403, Kutná Hora  
tel. 327 313 110  
e-mail: charita@kh.hk.caritas.cz  
[www.kh.charita.cz](http://www.kh.charita.cz)

**ředitel organizace: RNDr. Robert Otruba**  
**zástupce ředitele: Ing. Bc. Petr Seidl**

**SPRÁVNÍ STŘEDISKO ZAJIŠŤUJE**  
❖ vedení organizace, koordinaci služeb  
a projektů, účetnictví organizace a služeb,  
personální práci, tvorbu vnitřních předpisů,  
koordinaci propagace, vnější vztahy

## KDE NÁS NAJDETE

Havířská 403, Kutná Hora - vchod  
z Veselského ul., vedle zadního vchodu do kina

## ČÍSLA ROKU 2017

Počet zaměstnanců: 8, přepočtený stav:  
7,075 úvazku, 4 externí pracovníci



*Sklenářův den 2017*

## UDÁLOSTI ROKU 2017

**Leden** - organizace Tříkrálové sbírky, aktivní účast na 3. plese neziskových organizací

**Únor** - zaměstnanec střediska A+D nominoval naši organizaci do soutěže Stejná šance - Zaměstnavatel roku 2016 - soutěž zaměstnavatelů, kteří zaměstnávají lidi se zdravotním postižením a dávají jim tak na otevřeném trhu práce stejnou šanci.

Umístili jsme se na 5. místě

**Květen** - strategické plánování organizace

**Červen** - organizace 1. Sklenářova dne ve Sklenářově dolíku ve spolupráci s dalšími neziskovými organizacemi v Kutné Hoře - odpoledne s aktivitami pro děti i dospělé

### K 1.1. došlo v rámci registrace sociálních služeb ke sloučení těchto služeb:

Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi - sloučení této služby center Maják, Domek, Kopretina a střediska Racek

Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež - sloučení služby center Maják a Domek

Sociálně aktivizační služba pro seniory a osoby se zdravotním postižením - sloučení této služby středisek Duhové Atrium a A+D.

Místa poskytování se nezměnila, změna pouze v registraci služeb.

## PLÁNY NA ROK 2018

❖ od března 2018 bude zástupcem ředitele Ing. Bc. Petr Seidl

❖ plánujeme 4. ples a 2. Sklenářův den ve spolupráci s dalšími kutnohorskými neziskovými organizacemi

❖ v rámci Adopce na dálku podpoříme vzdělávání dalších dvou dětí z Indie - tentokrát z oblasti Belgaum - dívek Milagreen a Ann Mary



*Sklenářův den 2017*



# TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA 2017 a 2018

## TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA 2017

Tříkrálová sbírka 2017 proběhla na Kutnohorsku, Čáslavsku a Poděbradsku o víkendech 7. - 8. a 14. - 15. ledna. K občanům našeho regionu se v tomto roce vydalo 148 skupinek koledníků. Ti přicházeli do domácností, přáli dobrý a požehnaný rok 2017 a prosili o příspěvky do pokladniček. Ten činil 617 294,58 Kč. Největší část výtěžku sbírky byla využita na dokončení rekonstrukce Střediska Na Sioně, které pomáhá rodinám dětí se specifickými potřebami.

### VYUŽITÍ TŘÍKRÁLOVÉ SBÍRKY 2017

Z výtěžku sbírky se do našeho regionu vrátilo 65 %, tedy:	408 255,00 Kč
Ze sbírky roku 2016 byla převedeno:	51 867,00 Kč
Celkem k vyúčtování:	460 122,00 Kč
Středisko Na Sioně	
- dokončení rekonstrukce	241 144,00 Kč
Centrum Maják	
- prevence dětských úrazů v rámci projektu „Ukážu ti, co je pro mne nebezpečné“	80 000,00 Kč
Dobrovolnické centrum	
- dobrovolníci v nemocnicích a zařízeních sociální péče	15 551,50 Kč
- dobrovolníci v charitě	7 024,25 Kč
Středisko A+D	
- sociálně terapeutická dílna	6 055,78 Kč
Rodinné centrum Kopretina	
- programy pro rodiče s dětmi	30 000,00 Kč
Projekty v Indii	
- vzdělávání pro děti a mládež v Bangalore, domky pro chudé v oblasti Belgaum	28 578,00 Kč
Celkem vyčerpáno:	408 353,53 Kč
K převodu do roku 2018:	51 768,47 Kč



Tříkrálová sbírka 2018  
v Kutné Hoře

## TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA 2018

Sbírka se uskutečnila v období 6. - 14. ledna. Potěšilo nás nadšení koledníků i ochota občanů koledníky přijmout a přispět svým spoluobčanům v nouzi. Díky koledníkům a dárcům byl výtěžek sbírky velkým překvapením - byl o 110 000 Kč vyšší než v loňském roce - 727 034,30 Kč! Na projekty naší charity bude podle pravidel sbírky využito 65 %, 15 % na projekty Diecézní charity Hradec Králové, 10 % pomůže potřebným v zahraničí, 5 % je určeno na celostátní projekty a 5 % je režie sbírky.

### PLÁNOVANÉ VYUŽITÍ TŘÍKRÁLOVÉ SBÍRKY 2018

Výtěžek sbírky bychom chtěli využít na koordinaci dobrovolnických aktivit v Dobrovolnickém centru, na prorodinné aktivity center Maják, Domek a Kopretina, na spolufinancování nákupu automobilů pro naše terénní služby (pečovatelská služba, raná péče Střediska Na Sioně), na přímou pomoc rodinám i jednotlivcům v nouzi a opět také na podporu projektů v Indii.

Děkujeme všem koledníkům, vedoucím skupinek, asistentům v obcích a městech, pracovníkům městských a obecních úřadů, pracovnicím České spořitelny, kněžím, ostatním organizátorům a pomocníkům a všem dárcům za pomoc při Tříkrálové sbírce 2017 a 2018! Za Vaši laskavou pomoc a podporu Vám děkujeme jménem svým i jménem všech spoluobčanů v nouzi, kterým jste pomohli.

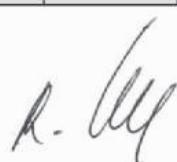


Tříkrálová sbírka 2018  
v Kutné Hoře

ROZVAHA (v tisících)			
Ke dni 31. 12. 2017		OBLASTNÍ CHARITA KUTNÁ HORA	
IČ 49543547		HAVÍŘSKÁ 403, 28401 KUTNÁ HORA	
Ozn.	Uspořádání a označování položek rozvahy	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
<b>AKTIVA</b>			
<b>A. Dlouhodobý majetek</b>	<b>12609</b>	<b>21192</b>	
<b>II. Dlouhodobý hmotný majetek</b>	<b>14818</b>	<b>23664</b>	
Pozemky	1150	11500	
Stavby	9934	9934	
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	1506	1506	
Drobný dlouhodobý hmotný majetek	141	131	
Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	2087	10943	
<b>IV. Oprávky k dlouhodobému majetku</b>	<b>2209</b>	<b>2472</b>	
Oprávky k stavbám	696	896	
Oprávky k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	1372	1445	
Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	141	131	
<b>B. Krátkodobý majetek</b>	<b>2523</b>	<b>3659</b>	
<b>II. Pohledávky</b>	<b>523</b>	<b>824</b>	
Odběratelé	30	210	
Poskytnuté provozní zálohy	485	613	
Dohadné účty aktivní	8	1	
<b>III. Krátkodobý finanční majetek</b>	<b>1966</b>	<b>2807</b>	
Pokladna	83	120	
Bankovní účty	1877	2687	
Majetkové cenné papíry k obchodování	6	0	
<b>IV. Jiná aktiva celkem</b>	<b>34</b>	<b>28</b>	
Náklady příštích období	14	2	
Příjmy příštích období	20	26	
<b>ÚHRN AKTIV</b>	<b>15132</b>	<b>24851</b>	
<b>PASIVA</b>			
<b>A. Vlastní zdroje</b>	<b>13991</b>	<b>14876</b>	
<b>1. Jmění</b>	<b>13854</b>	<b>14330</b>	
Vlastní jmění	12209	12326	
Fondy	1645	2004	
<b>2. Výsledek hospodaření</b>	<b>137</b>	<b>546</b>	
Účet výsledku hospodaření	0	409	
Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	-787	0	
Nerozdělený zisk, neuhraněná ztráta min. let	924	137	
<b>B. Cizí zdroje</b>	<b>1141</b>	<b>9975</b>	
<b>3. Krátkodobé závazky</b>	<b>823</b>	<b>1234</b>	
Dodavatelé	97	217	
Zaměstnanci	0	0	
Závazky ze vztahu ke státnímu rozpočtu	2	48	
Závazky ze vztahu k rozp. orgánů uzem. sam. celků	10	17	
Jiné závazky	398	405	
Dohadné účty pasivní	316	547	
<b>4. Jiná pasiva</b>	<b>318</b>	<b>8741</b>	
Výdaje příštích období	0	8528	
Výnosy příštích období	318	213	
<b>ÚHRN PASIV</b>	<b>15132</b>	<b>24851</b>	
Sestaveno dne: 27. 3. 2018			
Podpis vedoucího účetní jednotky: RNDr. Robert Otruba			
Odpovídá za údaje: Anna Hylská			
Telefon: 327 313 110			
		OBLASTNÍ CHARITA KUTNÁ HORA Havířská 403 284 01 KUTNÁ HORA IČO: 49543547	Razítko:

## VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY (v tisících)

Ke dni 31. 12. 2017 IČ 49543547		OBLASTNÍ CHARITA KUTNÁ HORA HAVÍŘSKÁ 403, 28401 KUTNÁ HORA				
Číslo účtu	Uspořádání a označování položek výkazu zisku a ztráty	Číslo řádku	Činnosti			
			Hlavní	Hospodářská	Celkem	
<b>A. NÁKLADY</b>						
<b>I. Spotřebované nákupy celkem</b>						
501	Spotřeba materiálu	1	909	3	912	
502	Spotřeba energie	2	720	0	720	
503	Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	3	159	6	165	
<b>II. Služby celkem</b>						
511	Opravy a udržování	5	157	3	160	
512	Cestovné	6	201	0	201	
518	Ostatní služby	8	1553	0	1553	
<b>III. Osobní náklady celkem</b>						
521	Mzdové náklady	9	13935	79	14014	
524	Zákonné sociální pojištění	10	4650	27	4677	
527	Zákonné sociální náklady	12	75	0	75	
<b>IV. Daně a poplatky celkem</b>						
538	Ostatní daně a poplatky	16	4	0	4	
<b>V. Ostatní náklady celkem</b>						
544	Úroky	20	7	0	7	
546	Dary	22	66	0	66	
549	Jiné ostatní náklady	24	255	1	256	
<b>VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem</b>						
551	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	25	273	0	273	
<b>Účtová třída 5 celkem</b>						
<b>B. VÝNOSY</b>						
<b>I. Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem</b>						
601	Tržby za vlastní výrobky	1	102	0	102	
602	Tržby z prodeje služeb	2	1196	148	1344	
<b>IV. Ostatní výnosy celkem</b>						
644	Úroky	15	24	0	24	
648	Zúčtování fondů	17	273	0	273	
649	Jiné ostatní výnosy	18	28	0	28	
<b>VI. Přijaté příspěvky celkem</b>						
684	Přijaté příspěvky (dary)	27	1965	0	1965	
<b>VII. Provozní dotace celkem</b>						
691	Provozní dotace	29	19756	0	19756	
<b>Účtová třída 6 celkem</b>						
<b>C. Výsledek hospodaření před zdaněním</b>						
591	Daň z příjmů	65	0	0	0	
<b>D. Výsledek hospodaření po zdanění</b>						
Sestaveno dne: 27. 3. 2018						
Podpis vedoucího účetní jednotky: RNDr. Robert Otruba						
Odpovídá za údaje: Anna Hylská 						
Telefon: 327 313 110						
 OBLASTNÍ CHARITA KUTNÁ HORA Havířská 403 284 01 KUTNÁ HORA IČO: 49543547						



Razítka:

# NÁKLADY SLUŽEB 2017

<b>Duhové Atrium celkem</b>	6 060 341,27 Kč	<b>Racek celkem</b>	2 455 667,48 Kč
DA – TP	1 624 645,00 Kč	Racek – TP	63 550,00 Kč
DA – PS	1 041 889,35 Kč	Racek – SASRD	875 749,73 Kč
DA – NDC	781 949,62 Kč	Racek – OSP	1 516 367,75 Kč
DA – SASSOZP	510 283,82 Kč		
DA – SR	675 165,28 Kč	<b>Domek celkem</b>	1 746 178,00 Kč
DA – NOC	1 426 408,20 Kč	Domek – SASRD	1 192 772,55 Kč
		Domek – NZDM	553 405,45 Kč
<b>Maják celkem</b>	2 736 386,30 Kč		
Maják – SASRD	604 589,63 Kč	<b>Kopretina celkem</b>	1 585 208,90 Kč
Maják – NZDM	2 131 796,67 Kč	Kopretina – SASRD	1 084 472,65 Kč
		Kopretina – RC	500 736,25 Kč
<b>Středisko Na Sioně celkem</b>	2 605 173,81 Kč		
SNS – Raná péče	2 099 601,09 Kč	<b>Dobrovolnické centrum celkem</b>	295 290,15 Kč
SNS – SASRD	505 572,72 Kč	DC_CHAR	122 902,38 Kč
		DC_NEM	172 387,77 Kč
<b>A+D celkem</b>	3 458 945,75 Kč		
A+D – STD	1 083 279,26 Kč	<b>Celkem sociální služby</b>	20 647 901,51 Kč
A+D – SASSOZP	495 758,63 Kč	<b>Ostatní náklady</b>	2 441 494,21 Kč
A+D – SR	1 879 907,86 Kč	<b>Celkem</b>	23 089 395,72 Kč
		<b>z toho Správa (tj. 14,46 %)</b>	3 340 924,61 Kč

# PŘÍSPĚVKY A DARY 2017

**1. Příspěvky státních orgánů, krajských, magistrárních, obecních úřadů:**

MPSV-sociální služby	10 870 584,00 Kč
MPSV-rodina	177 052,00 Kč
MV	85 000,00 Kč
MŠMT	0,00 Kč
MZ	221 078,00 Kč
ÚŘAD VLÁDY	392 998,00 Kč
Úřad práce	238 380,00 Kč
Humanitární FOND Středočeského Kraje	594 715,46 Kč
Magistrát, obce	1 612 983,50 Kč
Individuální projekty Středočeského Kraje	5 562 693,48 Kč
kontrolní součet	19 755 484,44 Kč

**2. Dary nadací, dary fyzických i právnických osob apod.**

Dary finanční (včetně zahraničí)	69 646,22 Kč
Dary majetek a služby	55 024,78 Kč
Dary sbírek-Tříkrálová sbírka	138 631,53 Kč
Grant Philip Morris - pro středisko Racek	388 869,50 Kč
Nadace VIA-T Mobile-DC	34 782,75 Kč
Nadace AVAST-SNS	774 000,00 Kč
Nadace KB JISTOTA-SNS	159 987,00 Kč
NF J&T - AD	94 000,00 Kč
NF JUDr. Jiřího Charváta - SNS	30 000,00 Kč
NROS-Pomozte dětem - SNS	206 540,25 Kč
Česko-Německý FOND BUDOUCNOSTI	14 000,00 Kč
kontrolní součet	1 965 482,03 Kč

# STAV MAJETKU K 31.12.2017

Příloha č.	Dlouhodobý majetek	Počáteční zustatek	Přírůstky	Úbytky	Konečný zustatek	Oprávky k 1.1.	Opravné položky k 1.1.	Odpisy r.2017	Tvrzba a čerpání opravných položek	Smíšení hodnoty	Oprávky k 31.12.	Opravné položky k 31.12.	Počáteční zustatek	Čistá (zůstatková) hodnota	Konečný zustatek
Software	Ostatní nehmotný	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Poskytnuté zálohy na nehmotný majetek														
	Nedokončený nehmotný majetek														
	<b>Dlouhodobý nehmotný majetek celkem</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Pozemky DM-00006	Pozemky DM-00006	1150000,00		1150000									1150000	1150000	1150000
Stavby															
	DM-00007 Maják, Tylova 503/18	9554400,56		9554400,56	676452			192999		869451		0	8877948,56	8684949,56	0
	DM-00009 Klub ATRIUM-nové prostory	0,00		0	0			0		0		0	0	0	0
	DM-00011 DA-noční hárna nové prostory	379492,00		379492	19203			7666		26869		0	360289	352623	0
stroje a zařízení															
Dopravní prostředky															
	DM-00001 Škoda Fabia	189000,00		189000	189000			0		189000		0	0	0	0
	DM-00002 Ford Focus	148600,00		148600	148600			0		148600		0	0	0	0
	DM-00003 Renault Kangoo 119000 vyřazen	0,00		0	0			0		0		0	0	0	0
	DM-00004 Fiat Ducato	650271,00		650271	650271			0		650271		0	0	0	0
	DM-00008 Citroën C-Elysée	231900,00		231900	128705			51598		180303		0	103195	51597	0
	DM-00010 Berlingo	42638,00		42638	23685			9487		33152		0	18973	9486	0
	DM-00012 Dacia - Sandero	141205,00		0	141265			0		141265		0	0	0	0
Inventář															
Ostatní věci movité				0									0	0	0
Skríňky před r.2000	51030,00		51030	51030	0			51030		0		0	0	0	0
DM-00005 Kulečník	51193,89		51193,89	39805	11388,89			51193,89		0		11388,89	0	0	0
Drobný majetek do r.2002	141078,80		10204,5	130874,3	141078,8	0	-10204,5	130874,3	0	0		0	0	0	0
Nedokončený hmotný majetek				0									0	0	0
SNS-Jerný + kanceláře	1690175,18	58241		1748416,18									1690175,18	1748416,18	
AD-Jirího z Poděbrad	397000,00	8798330		9195330									397000	9195330	
Nedokončený hmotný majetek				0									0	0	0
<b>Dlouhodobý hmotný majetek celkem</b>	<b>14818044,43</b>	<b>8856571</b>	<b>10204,5</b>	<b>23664410,93</b>	<b>2209074,8</b>	<b>0</b>	<b>262934,39</b>	<b>0</b>	<b>2472009,19</b>	<b>0</b>	<b>12608969,63</b>	<b>0</b>	<b>21192401,74</b>	<b>0</b>	<b>21192401,74</b>
<b>DLOUHODOBÝ MAJEtek CELKEM</b>	<b>14818044,43</b>	<b>8856571</b>	<b>10204,5</b>	<b>23664410,93</b>	<b>2209074,8</b>	<b>0</b>	<b>262934,39</b>	<b>0</b>	<b>2472009,19</b>	<b>0</b>	<b>12608969,63</b>	<b>0</b>	<b>21192401,74</b>	<b>0</b>	<b>21192401,74</b>

## **Výrok auditora**

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti Oblastní charita (dále také „Společnost“) sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31.12.2017, výkazu zisku a ztráty, za rok končící 31.12.2017, a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o Společnosti jsou uvedeny v příloze této účetní závěrky.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti Oblastní charita k 31.12.2017 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření [a peněžních toků] za rok končící 31.12.2017 v souladu s českými účetními předpisy.

## **Základ pro výrok**

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a standardech Komory auditorů České republiky pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA) případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na Společnosti nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že díkazní informace, které jsme shromázdili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

## **Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě**

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá ředitel Společnosti.

Náš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevtahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s auditem účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či s našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během provádění auditu nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významné (materiálně) nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případně nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilé ovlivnit usudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, již dokážeme posoudit, uvádíme, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o Společnosti, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsme v obdržených ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nejistili.

## **Odpovědnost ředitele, biskupa královehradeckého a administrátora diecéze Společnosti za účetní závěrku**

Ředitel Společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je ředitel Společnosti povinen posoudit, zda je Společnost schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použít předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy biskup královehradecký plánuje zrušení Společnosti nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost než tak učinit. Za dohled nad procesem účetního výkaznictví ve Společnosti odpovídá biskup královehradecký a administrátor diecéze.

## **Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky**

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost, způsobenou podvodem nebo chybou a vydá zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vznikat v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naši povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naši povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnut a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečně a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody (koluze), falšování, úmyslná opomenutí, nepravidlivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem Společnosti relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnut auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost jejího vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenosť provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti ředitel Společnosti uvedl v příloze účetní závěrky.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky ředitelem a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost Společnosti nepřetržitě trvat. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je naši povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti

Společnosti nepřetržitě trvat vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že Společnost ztrátí schopnost nepřetržitě trvat.

- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naši povinností je informovat ředitele a biskupa královehradeckého mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

Kutná Hora dne 19.6.2018

Auditoři :

Ing. Jan Seifert, číslo oprávnění 1463

Ing. Jiří Vopatřil, číslo oprávnění 1504

Ověření provedli auditoři

Ing. Seifert Jan zapsaný v seznamu auditorů vedeném Komorou auditorů ČR pod poř. č. 1463,

Ing. Vopatřil Jiří zapsaný v seznamu auditorů vedeném Komorou auditorů ČR pod poř. č. 1504.

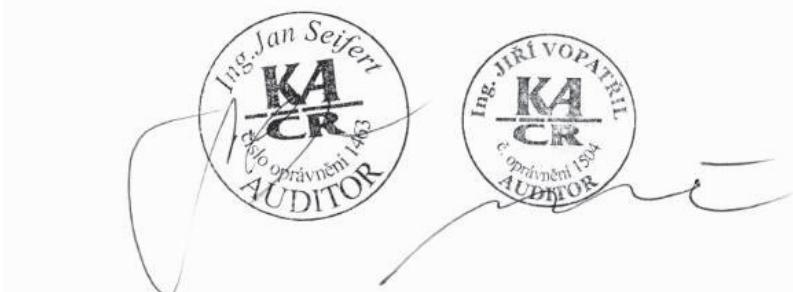
Přílohy :

Auditovaná rozvaha podle vyhlášky č. 504/2002 Sb.

Auditovaný výkaz zisku a ztráty podle vyhlášky č. 504/2002 Sb.

Auditovaná příloha k účetní závěrce

Výroční zpráva



# PODĚKOVÁNÍ DÁRCŮM

## DĚKUJEME DÁRCŮM, KTEŘÍ NÁS PODPOŘILI V ROCE 2017:

EU - Evropský sociální fond - OPZ

- Individuální projekt Středočeského kraje
- „Podpora vybraných druhů sociálních služeb ve Středočeském kraji“

EU - Evropský fond pro regionální rozvoj

- Integrovaný regionální operační program

Středočeský kraj

- dotace MPSV na sociální služby
- dotace z Humanitárního fondu

Ministerstvo práce a sociálních věcí

- odbor rodinné politiky a politiky stárnutí
- program Rozvoj a obnova materiálně technické základny sociálních služeb
- program FEAD - Fond evropské pomoci

Úřad vlády ČR

- Rada vlády pro záležitosti romské menšiny

Ministerstvo zdravotnictví ČR

Ministerstvo vnitra ČR

Úřad práce Kutná Hora

Město Kutná Hora, Město Čáslav

Města: Benešov, Český Brod, Kladno, Kolín, Lysá nad Labem, Městec Králové, Neratovice, Nymburk, Poděbrady, Úvaly

Obce: Chocerady, Milovice, Starý Kolín, Tursko, Vlačice, Žiželice

Nadace rozvoje občanské společnosti z prostředků The Velux Foundations

Sbírkový projekt Pomozte dětem organizovaný Nadací rozvoje občanské společnosti a Českou televizí

Nadační fond Avast

Fórum dárců - projekt ČSOB pomáhá regionům



Česko-německý fond budoucnosti

Nadace Jistota Komerční banky

T-mobile prostřednictvím Nadace Via v programu Mluvme spolu 2017, Česká spořitelna, a.s., Nadační fond JUDr. Jiřího Charváta, Nadace GCP Nadace J&T, Nadační fond Tesco

Římskokatolická farnost Kutná Hora

Římskokatolická farnost Kutná Hora-Sedlec

Církev Českobratrská evangelická Kutná Hora

Diecézní katolická charita Hradec Králové

Philip Morris ČR a.s., Tescoma s.r.o., Ackermann-Gemeinde e.V., Tlapnet s.r.o. Čáslav, Maison de Qualité s.r.o., GIVT.cz s.r.o., Makro Cash&Carry ČR s.r.o., KHnet.info, Lékárna Pod Štítem Čáslav, Rabbit a.s. Čáslav, Start Vladimír Poskočil Čáslav, Lékárny Herba s.r.o. Golčův Jeníkov, GEOS - geodetická kancelář - Ing. Jaroslav Dvořák

a další drobní dárci z řad fyzických osob,  
dárci Tříkrálové sbírky 2017

# PODĚKOVÁNÍ MÉDIÍM

## DĚKUJEME MÉDIÍM, KTERÁ INFORMUJÍ VEŘEJNOST O NAŠÍ ČINNOSTI:

Kutnohorskému deníku, Obzoru Kutnohorska, Kutnohorským listům, Čáslavským novinám, Svoboda.info, Farní zpravodaj kutnohorské farnosti, Charitním listům časopisu Adalbert



vydala: Oblastní charita Kutná Hora  
obsah: kolektiv zaměstnanců oblastní charity  
fotografie: archiv středisek oblastní charity, Jakub Žák  
grafická úprava: Pavlína Licková



návrh obálky: Robert Otruba  
vydáno v červnu 2018, náklad 160 kusů  
tisk: LABEL Kutná Hora

Oblastní charita Kutná Hora  
Havířská 403, 284 01 Kutná Hora  
IČ: 49543547  
tel. 327313110, [www.kh.charita.cz](http://www.kh.charita.cz)  
e-mail: [charita@kh.hk.caritas.cz](mailto:charita@kh.hk.caritas.cz)  
účet: 441888359/0800, VS 900 pro dary

